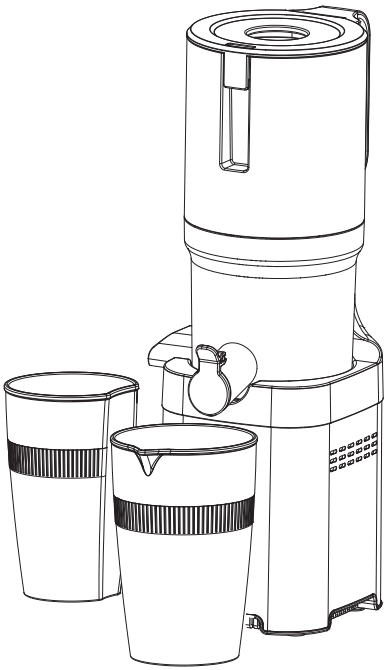
Instruction Manual
Slow Juicer



Brand:amzchef

Model:ZM1902B

220-240V~ 50/60Hz 200W

PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY

RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

INHALT

DEUTSCH

Kapitel I. Vorsichtsmaßnahmen für den sicheren Gebrauch ---------- 1

Kapitel II. Teile und Funktionen ---------- 4

Kapitel III. Montage- und Demontageverfahren ---------- 5

Kapitel IV. Arbeitsmethoden ---------- 8

Kapitel V. Auswahl der Zutaten und Tipps zur Handhabung ---------- 8

Kapitel VI. Reinigungsrichtlinien und Wartung ---------- 9

Kapitel VII. Fehlersuche ---------- 10

Kapitel VIII. Sicherheitshinweise ---------- 11

Kapitel IX. Garantie ---------- 12

CONTENU

FRANÇAIS

Chapitre I. Précautions d'emploi ---------- 13

Chapitre II. Parties et fonctions ---------- 16

Chapitre III. Méthodes d'assemblage et de démontage ---------- 17

Chapitre IV. Méthodes d'utilisation ---------- 20

Chapitre V. Sélection des ingrédients et conseils de manipulation ---------- 20

Chapitre VI. Directives de nettoyage et d'entretien ---------- 21

Chapitre VII. Dépannage ---------- 22

Chapitre VIII. Indices de sécurité ---------- 23

Chapitre IX. Garantie ---------- 24

CONTENIDO

ESPAÑOL

Capítulo I. Precauciones para una utilización segura ---------- 25

Capítulo II. Piezas y funciones ---------- 28

Capítulo III. Métodos de Montaje y Desmontaje ---------- 29

Capítulo IV. Métodos de Funcionamiento ---------- 32

Capítulo V. Selección de Ingredientes y Consejos de Manipulación ------ 32

Capítulo VI. Pautas de limpieza y mantenimiento ---------- 33

Capítulo VII. Resolución de problemas ---------- 34

Capítulo VIII. Índices de seguridad ---------- 35

Capítulo IX. Garantía ---------- 36

CONTENUTO

ITALIANA

Capitolo I. Precauzioni per un Uso Sicuro ---------- 37

Capitolo II. Parti e Funzioni ---------- 40

Capitolo III. Metodi di Montaggio e Smontaggio ---------- 41

Capitolo IV. Metodi di Funzionamento ---------- 44

Capitolo V. Selezione Ingredienti e Consigli sulla Gestione ---------- 44

Capitolo VI. Linee Guida Pulizia e Manutenzione ---------- 45

Capitolo VII. Risoluzione dei Problemi ---------- 46

Capitolo VIII. Indici di Sicurezza ---------- 47

Capitolo IX. Garanzia ---------- 48

CONTENT

ENGLISH

Chapter I. Precautions for Safe Use ---------- 49

Chapter II. Parts and Functions ---------- 52

Chapter III. Assembly and Disassembly Methods ---------- 53

Chapter IV. Methods of Operation ---------- 56

Chapter V. Ingredient Selection and Handling Tips ---------- 56

Chapter VI. Cleaning Guidelines and Maintenance ---------- 57

Chapter VII. Troubleshooting ---------- 58

Chapter VIII. Safety Indexes ---------- 59

Chapter IX. Warranty ---------- 60

RoHS CE The device meets the requirements of Regulation

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer:Zhongshan Jimi Electrical Appliance Co.,Ltd.
ADD.: No.2, Yucheng 2nd Road, Xiaolan Town, Zhongshan City, Guangdong, China
Contact：Emily Tel：+1 (838) 910 8317 E-Mail：info01@iamzchef.com

EC REP

Name:EUREP GmbH
Add.:Unterlettenweg 1a 85051 Ingolstadt Germany
Contact：Wells Yan Tel：+49 841 8869 7744
E-Mail：eurep@eurep-gmbh.com

Kapitel I. Vorsichtsmaßnahmen für den sicheren Gebrauch

Alle Benutzer dieses Geräts müssen diese Sicherheitsvorkehrungen vor der Inbetriebnahme lesen und verstehen.

ZEICHENBEISPIELE

Dieses Symbol weist auf Inhalte hin, die die Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlages verursachen können.
Spezifische Warnhinweise sind auf dem Symbol angegeben.

Dieses Symbol weist auf Inhalte hin, die Handlungen regeln oder anordnen.
Spezifische Verbote sind um das Symbol herum oder darin geschrieben.

Dieses Symbol weist auf verbotene Handlungen hin.
Spezifische Verbote sind um das Symbol herum oder in das Symbol geschrieben.

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

1. NICHT MIT NASSEN HÄNDEN EINSTECKEN ODER AUSSTECKEN.

Dies kann zu einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen.

2. NICHT MIT EINER ANDEREN ALS DER NENNSPANNUNG VERWENDEN.

Eine andere Spannung kann die Lebensdauer des Motors verkürzen oder einen Ausfall verursachen.

3. SCHLIESSEN SIE DAS NETZKABEL RICHTIG AN UND STECKEN SIE ES FEST IN EINE STECKDOSE.

Sonst kann es zu einem elektrischen Schlag oder Brand kommen.

4. WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, SEINEM KUNDENDIENST ODER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSONEN AUSGETAUSCHT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann es zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand kommen.

5. VERÄNDERN SIE NIEMALS DAS GERÄT. AUCH NICHT SELBST ZERLEGEN ODER REPARIEREN. STECKEN SIE KEINE FINGER, FREMDKÖRPER ODER GEGENSTÄNDE, WIE Z. B. STIFTE, IN DIE SPALTEN ODER LÖCHER DES SOCKELS.

Dies kann einen Brand, einen elektrischen Schlag oder eine Störung verursachen. Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Kundendienstzentrum vor Ort.

6. FEUCHTEN SIE DEN SOCKEL NICHT AN UND SPRITZEN SIE KEIN WASSER AUF DEN SOCKEL.

Dies kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.

7. WENN DAS NETZKABEL ODER DAS KABEL GEBROCHEN ODER BESCHÄDIGT IST ODER SICH DER STECKER LÖST. TEIL LOCKER WIRD, DARF ES NICHT IN BETRIEB GENOMMEN WERDEN.

Dies kann einen elektrischen Schlag, einen Brand oder eine Verletzung verursachen.

8. VERWENDEN SIE IMMER EINE STECKDOSE MIT ERDANSCHLUSS.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen immer eine Steckdose mit Erdungsanschluss, aber erden Sie niemals Gasleitungen, Kunststoffwasserleitungen, Telefonleitungen usw. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, eines Brandes oder einer Fehlfunktion und Explosion.

9. DEMONTIEREN SIE WÄHREND DES BETRIEBES NIEMALS ZUBEHÖRTEILE UND STECKEN SIE NIEMALS FINGER, FREMDKÖRPER WIE GABELN, LÖFFEL ETC. IN DEN FÜLLSCHLAUCH ODER DEN SAFTAUSLASS.

Dies kann zu Verletzungen, Unfällen oder Fehlfunktionen führen. Ersetzen Sie den Spiralschieber niemals durch andere Gegenstände, und achten Sie darauf, dass die Augen nicht zu nahe an die Einfüllöffnung gelangen, da dies zu Unfällen führen kann.

10. DIESES GERÄT IST NICHT DAFÜR BESTIMMT, DURCH PERSONEN (EINSCHLIESSLICH KINDER) MIT EINGESCHRÄNKTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELS ERFAHRUNG UND MANGELS WISSEN BENUTZT ZU WERDEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN DURCH EINE FÜR IHRE SICHERHEIT ZUSTÄNDIGE PERSON BEAUFSICHTIGT ODER ERHIELTEN VON IHR ANWEISUNGEN, WIE DAS GERÄT ZU BENUTZEN IST.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

11. BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT, OHNE DEN TRICHTER ORDNUNGSGEMÄSS ZU VERRIEGELN.

Dies kann zu Verletzungen oder einem Ausfall führen.

12. WENN EIN GASLECK ENTDECKT WIRD, SCHLIESSEN SIE DAS NETZKABEL DES GERÄTS NICHT AN EINE STECKDOSE AN. LÜFTEN SIE SOFORT DEN RAUM, INDEM SIE EIN FENSTER ÖFFNEN, UND LASSEN SIE DEN RAUM VOLLSTÄNDIG LÜFTEN, BEVOR SIE DAS GERÄT WIEDER EINSTECKEN.

Andernfalls kann es zu Verletzungen oder einem Defekt kommen.

13. FALLS DIE MASCHINE WÄHREND DES NORMALBETRIEBES STILL, DRÜCKEN UND HALTEN SIE DIE TASTE [R] 3 SEKUNDEN lang, UM IN DEN RÜCKWÄRTSBETRIEB ZU UMSCHALTEN. DRÜCKEN SIE DIE TASTE [EIN], UM DIE EXTRAKTION NACH DEM RÜCKWÄRTSFAHREN FORTSETZEN ZU KÖNNEN.

Wenn ein solches Stoppereignis während des Betriebs andauert, können die Teile beschädigt werden und die Leistung kann sich aufgrund einer Überhitzung des Motors verschlechtern. Wenn das Problem weiterhin besteht, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an das örtliche Kundendienstzentrum.

14.VORSICHT

1. Bitte überprüfen Sie vor Gebrauch Netzkabel, Stecker, Saftfilter, Schnecke, Gehäuse, Fleischwolf und andere Teile und setzen Sie sich im Fall einer Beschädigung sofort mit unserem Kundendienst in Verbindung. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter und wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder senden Sie das Gerät an unser autorisiertes Kundendienstzentrum, um Gefahren zu vermeiden.

2. Bevor ein kabel mit strom verbunden wird, muss unbedingt sichergestellt werden, dass alle auseinanderzurrrenden elemente auseinandergenommen werden können.

3. Das Obst/Gemüse muss in Stücke geschnitten werden, damit es durch den Einlass zum Mahlwerk gelangt. **Alles Obst/Gemüse muss vor der Verarbeitung von harten Kernen, Samen und Schalen befreit werden.**

4. Wer ein bestimmtes nahrungsmittel hinzufügt, sollte nicht zu sehr gedrängt werden.

5. Saftfilter, Abdeckung und Schnecke können während des Betriebs durch den Saft verfärbt werden, was normal ist und keinen Einfluss auf die Genießbarkeit und dieGesundheit hat.

6. Wenn das Gerät über einen Strombegrenzungsschutz verfügt oder der Motor blockiert ist und automatisch stoppt und nicht automatisch umkehren kann, schalten Sie den Netzschalter aus und stellen Sie ihn auf die Position "OFF", drücken Sie dann die Taste "R" des Netzschalters, um die Lebensmittelzutaten aus dem Gerät zu entfernen, und drücken Sie schließlich die Taste "ON" des Netzschalters, um das Gerät normal zu verwenden. Wenn der Motor immer noch blockiert ist, wird empfohlen, die Lebensmittel im Spiralschieber zu entfernen, bevor Sie das Gerät weiter benutzen. Diese Maßnahme kann den Motor schützen.

7. Demontieren Sie die abnehmbaren Teile des Geräts nicht sofort nach dem Gebrauch, sondern erst dann, wenn sowohl der Motor als auch der Spiralschieber zum Stillstand gekommen sind und die Stromversorgung unterbrochen wurde.

8. Sterilisieren Sie keine Zubehörteile des Geräts mit heißem Wasser mit einer Temperatur von mehr als 50°C(122°F) oder eine Spülmaschine,, da sie sonst erhitzt, verformt und beschädigt werden können. Die Materialien aller Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, müssen der Lebensmittelhygienezertifizierung entsprechen und sauber, hygienisch und zuverlässig sein.

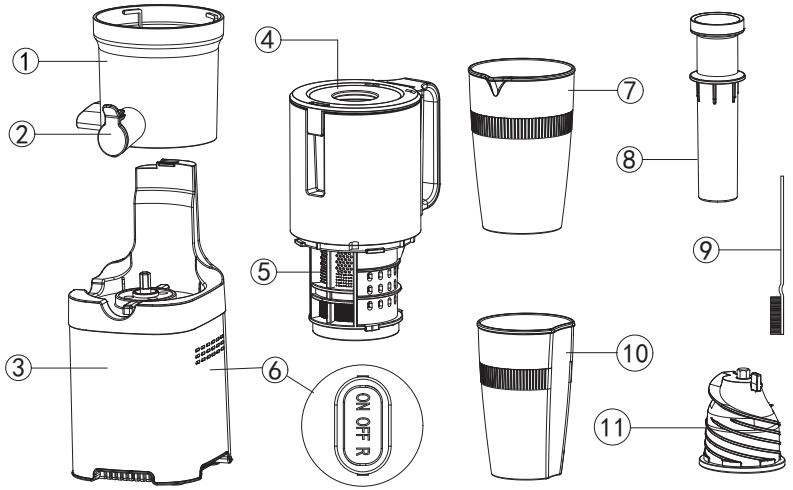
9. Verwenden Sie keine Stahlwolle, Scheuermittel oder korrosive Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton, um dieses Produkt zu reinigen.

10. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im privaten Haushalt bestimmt.

11. Für Zubehör, das nicht zum Lieferumfang des Geräts gehört, sind Anweisungen für den sicheren Gebrauch beigefügt

12. Der gefährliche Betrieb kann zu leichten Verletzungen oder Geräteschäden führen. Bei der Handhabung und Reinigung der Schnecke ist Vorsicht geboten.

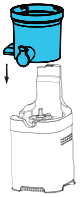
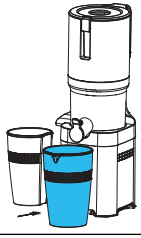
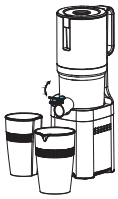
Chapter II. Parts and Functions

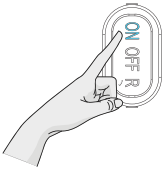
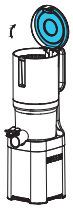
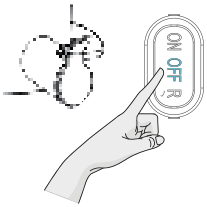


NEIN.	Komponentenname	Bedienungsanleitung
①	Entsaftungsschüssel	Einer der Hauptbestandteile des Entsaftens: Gemüse oder Obst werden aus dem Einfüllbehälter oben hinzugefügt, während Saft und Fruchtfleisch über den Filter abgeführt werden.
②	Anti-Tropf-Abdeckung	Um versehentliches Verschütten oder Auslaufen beim Entsaften zu verhindern.
③	Base	Die Haupteinheit enthält den Motor und andere Komponenten, die für die Leistungsabgabe sorgen.
④	Futterbehälter	Obst und Gemüse vor der Verarbeitung aufbewahren.
⑤	Filter	Saft und Fruchtfleisch trennen.
⑥	Taste	Es steuert den Betriebszustand des Entsafters. (Ein/Aus/Reverse-Modus)
⑦	Saftbecher	Fangen Sie den vom Entsafter gepressten Saft auf.
⑧	Lebensmittelschieber	Schieben Sie die Zutaten vollständig in Kontakt mit der Schnecke und maximieren Sie so die Effizienz des Entsaftens.
⑨	Reinigungsbürste	Für Reinigungszwecke.
⑩	Tresterbecher	Sammeln Sie das vom Extraktor abgetrennte Fruchtfleisch.
⑪	Schnecke	Wird zum Extrudieren von Zutaten verwendet.

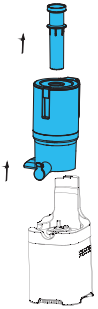
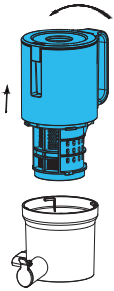
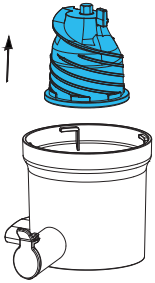
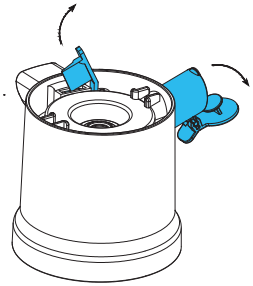
Kapitel III. Montage- und Demontageverfahren

1. Montageanleitung

	1	Reinigen Sie vor der Verwendung des Produkts die Schnecke, den Saftbecher und andere Zubehörteile gründlich.
	2	Setzen Sie die Saftschale wie im Bild gezeigt auf den Sockel.
	3	Installieren Sie die Schnecke gemäß der in der Abbildung gezeigten Richtung in der Saftschale und vergewissern Sie sich, dass die Schnecke richtig installiert ist. Andernfalls kann der Entsafter nicht betrieben werden.
	4	Setzen Sie den Futterbehälter in der im Bild gezeigten Richtung in die Saftschale ein und drehen Sie den Futterbehälter im Uhrzeigersinn, um sicherzustellen, dass er sicher an der Saftschale befestigt ist.
	5	Stellen Sie nach der Installation des Entsafters den Saftbecher und den Tresterbecher unter den entsprechenden Auslass des Entsafters.
	6	Drehen Sie die Tropfschutzabdeckung wie abgebildet hoch.

	7	Stecken Sie das Netzkabel ein und drücken Sie dann die „ON “-Taste. Es beginnt zu wirken und es können köstliche Gemüse- und Fruchtsäfte gewonnen werden.
	8	Wenn Sie Saft auspressen, können Sie den Einfülldeckel aufdrehen und einige kleine und mittelgroße Äpfel oder Tomaten in den Einfüllbehälter geben, um das lästige Schneiden zu vermeiden.
	9	Geben Sie während des Entsaftungsvorgangs keine harten oder harten Lebensmittel wie Pfirsiche, Pflaumen, Mangos oder Zuckerrohr hinein. Wenn die Maschine während des normalen Betriebs stoppt, halten Sie die „R “-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Schnecke und die Lebensmittel zu lösen, und drücken Sie dann die „ON “-Taste, um mit dem Entsaften fortzufahren.
	10	Sollten während des Entsaftungsvorgangs Fruchtblöcke oder Körner am Entsafterkörper haften, drücken Sie diese mit einem Stopfer hinein.
	11	Decken Sie nach dem Auspressen des Safts die Tropfschutzabdeckung ab, um zu verhindern, dass der Saft auf die Tischplatte tropft. Drücken Sie dann die „OFF “-Taste und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Schließen Sie die Entsaftungsarbeit ab und genießen Sie Ihren köstlichen Saft.

2. Anleitung zur Demontage

	1	Ziehen Sie die Saftschale vom Sockel ab.
	2	Drehen Sie den Futterbehälter wie im Bild gezeigt gegen den Uhrzeigersinn, ziehen Sie ihn ab und nehmen Sie ihn dann aus der Saftschale.
	3	Ziehen Sie die Schnecke von der Saftschale ab.
	4	Nach dem Entsaften verbleibt Trester am Auslass der Saftschale. Klappen Sie vor dem Reinigen des Tresters die Silikonabdeckung und die Tropfschutzabdeckung auf. Denken Sie nach der Reinigung daran, die Silikonabdeckung und die Tropfschutzabdeckung wieder anzubringen, um zu verhindern, dass Saft ausläuft.

Kapitel IV. Arbeitsmethoden

	“ON”	Einschalten
	“O”	Aus
	“REV”	Rückwärtsmastikation (zur Lösung von Verstopfungsproblemen bei Inhaltsstoffen)

Kapitel V. Auswahl der Zutaten und Tipps zur Handhabung

1. Wie wählt man Zutaten aus?

- Vermeiden Sie bitte Lebensmittel, gegen die Sie allergisch sind.
- Bitte vermeiden Sie es, gefrorene Zutaten zu verwenden.
- Geben Sie keine Eiswürfel hinein.
- Bitte vermeiden Sie harte Lebensmittel wie Nüsse, Kaffeebohnen, Rohrzucker usw.
- Bitte vermeiden Sie Fleisch.
- Bitte vermeiden Sie gekochte Zutaten wie gekochte Kartoffeln und Karotten.

2. Wie sind die Zutaten zu reinigen?

- Spülen Sie das Obst oder Gemüse gründlich mit Wasser oder einer Obst- und Gemüsespülung.

3. Vorbereitung der Zutaten für beste Ergebnisse.

- Entfernen Sie große Steine aus Früchten wie Pfirsichen, Pflaumen, Mangos und Aprikosen, um Schäden am Entsafter zu vermeiden.
- Bitte schälen Sie zuerst harte und dicke Schalen von Früchten wie Zitrusfrüchten und Wassermelonen.
- Bitte entfernen Sie zuerst die Kerne, um den Geschmack des Saftes nicht zu beeinträchtigen, z. B. bei Orangen.
- Schneiden Sie langfaseriges Gemüse in kleine Stücke (ca. 3 cm), bevor Sie es einfüllen. Zum Beispiel Sellerie und Weizengras.
- Schneiden Sie große Lebensmittel in kleine Stücke, bevor Sie sie einfüllen, z. B. Karotten und Äpfel.

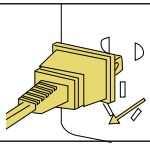
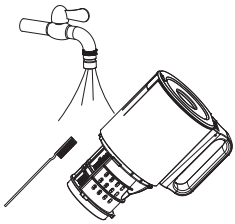
4. Wie lässt sich die Saftausbeute erhöhen?

- Weiche Früchte (z.B. Trauben und Wassermelone) bleiben leicht im Entsafter stecken, bitte reduzieren Sie die Einfüllgeschwindigkeit. Oder mischen Sie sie vor dem Einfüllen mit harten Früchten.
- Wenn Sie eine große Menge Saft extrahieren müssen, wiederholen Sie bitte die Schritte "Reinigen-Entsaften-Reinigen", um zu vermeiden, dass sich Fruchtfleisch im Filter ansammelt und das Sieb verstopft.
- Bitte schneiden Sie die Zutaten in ausreichend kleine Stücke.
- Drücken Sie die Lebensmittel nicht zu stark mit dem Stößel.

Hinweis: Beim Entsaften von weichem Obst und Gemüse (z. B. Trauben, Kiwi, Tomaten usw.) kann es aufgrund des hohen Saftgehalts leicht passieren, dass der Saft in der Trommel bleibt. Dies ist ein normales Phänomen. In diesem Fall sollte die Zufuhrgeschwindigkeit verlangsamt werden, bis der Saft herausfließt. Falls erforderlich, nehmen Sie das Gerät auseinander und reinigen Sie es rechtzeitig.

Kapitel VI. Reinigungsrichtlinien und Wartung

1. Tipps zur Reinigung

	Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Entsafter ausgeschaltet und der Strom abgestellt ist.
	Demontieren und trennen Sie das Zubehör des Entsafters (siehe Abschnitt "Anleitung zur Demontage").
	Fruchtreste auf dem Metallbehälter des Entsafters können mit einer Reinigungsbürste entfernt werden.
	Bitte spülen Sie alle Zubehörteile und Becher unter fließendem Wasser ab und waschen Sie sie mit Seifenwasser.
	Verwenden Sie zur Reinigung keine Metallbürste, sondern die beigefügte Reinigungsbürste.
	Bitte geben Sie alle Zubehörteile und Becher nicht in die Spülmaschine.

Tauchen Sie den Motorsockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

2. Tipps für die Pflege

• Lassen Sie das Zubehör nach der Reinigung vollständig trocknen, bauen Sie es zusammen und stellen Sie es an einen kühlen und trockenen Ort.
• Die Maschine muss alle 10 Minuten ruhen, um den Motor zu schützen.
• Behandeln Sie die Zutaten richtig, bevor Sie sie einfüllen (siehe Abschnitt "Vorbereitung der Zutaten für beste Ergebnisse").
• Wenn Sie den Entsafter bewegen, halten Sie ihn immer am Sockel fest (und nicht am Zubehör des Entsafters).

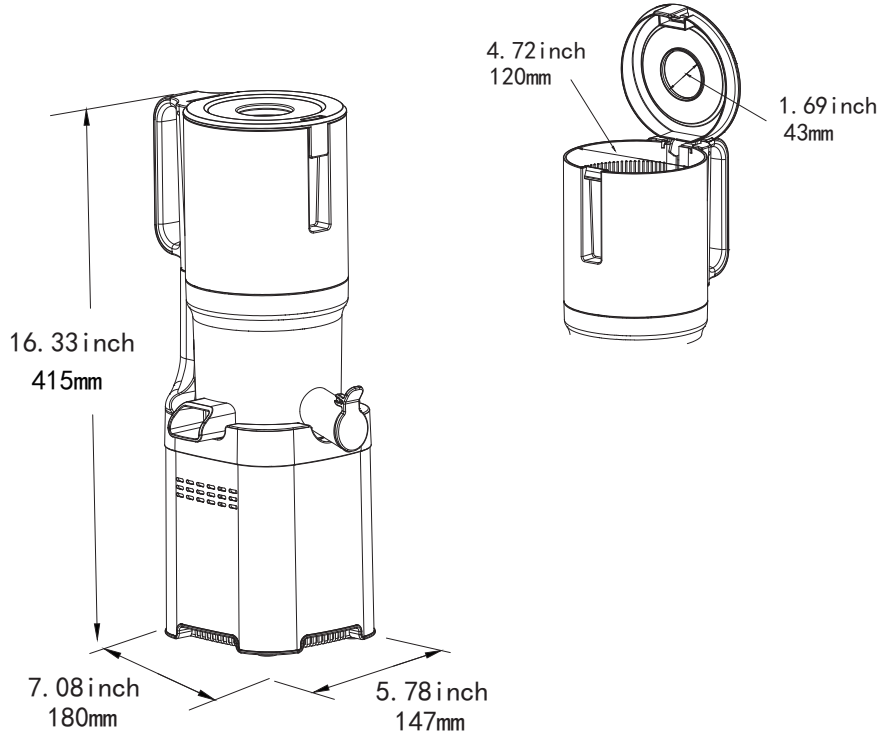
Hinweis: Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum ununterbrochen arbeitet, schaltet es sich automatisch ab, um den Motor vor Überhitzung zu schützen. Bitte beachten Sie, dass dies nicht bedeutet, dass das Gerät kaputt ist, sondern dass es eine Pause braucht. Bitte schalten Sie das Gerät aus und warten Sie eine Stunde, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es wieder benutzen.

Kapitel VII. Fehlersuche

Störungsphänomen	Analyse der Ursache	Störungsbehebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt oder der Netzschalter ist nicht gedrückt.	Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und drücken Sie die Einschalttaste.
	Das Gerät ist beschädigt.	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst per E-Mail: info01@iamzchef.com.
	Der Futterbehälter ist nicht richtig abgedeckt.	Befestigen Sie den Deckel an seinem Platz.
Schlechter Geruch.	Es ist normal, dass er bei der ersten Benutzung auftritt, und stellt kein Sicherheitsrisiko dar.	Er verschwindet nach ein paar Anwendungen.
	Das Problem ist vorher nicht aufgetreten, aber es tritt plötzlich während einer bestimmten Benutzung auf, was durch eine ununterbrochene Benutzung über einen längeren Zeitraum verursacht werden kann.	Machen Sie nach 10 Minuten ununterbrochener Benutzung eine Pause von 10 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut starten.
Das Gerät funktioniert nicht mehr.	Überhitzungsschutz aufgrund von ununterbrochenem Gebrauch über einen längeren Zeitraum.	Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie 1 Stunde, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
	Lebensmittel verstopfen im Entsafter.	Starten Sie die Maschine neu, nachdem Sie das Zubehör zerlegt und gereinigt haben.

Kapitel VIII. Sicherheitshinweise

Modell	ZM1902B
Nennspannung	220-240V
Nennleistung	200W
Nennfrequenz	50/60Hz
Kontinuierliche Betriebszeit	≤10 minutes
Intervallzeit	≥10 minutes
Schneckendrehzahl	90-110 rpm



VIP SERVICE

Plus bis zu 24 Monate
Verlängerung für exzellenten Service nach dem Kauf

Bitte senden Sie Ihre Amazon-Bestellnummer an unsere E-Mail (info01@iamzchef.com), um sich als AMZCHEF-Supermitglied zu registrieren.

Sobald die E-Mail erfolgreich gesendet wurde:

1. Die Garantie wird automatisch von 12 Monaten auf 24 Monate erhöht, nachdem Sie die E-Mail gesendet haben.
2. Wenn irgendetwas mit Ihrem Produkt schief geht, werden wir Ihnen ein brandneues Gerät als Ersatz zur Verfügung stellen oder Ihnen eine volle Rückerstattung gewähren.
3. Wenn es ein Problem mit Ihren Teilen und Zubehör gibt, können Sie sie kostenlos ersetzen.

Senden: info01@iamzchef.com

Betreff: Garantie

Amazon Bestellnummer:: _____

Bitte beachten Sie: Bitte senden Sie uns Ihre Bestellnummer innerhalb von 2 Wochen nach Erhalt der Ware, um eine erfolgreiche Registrierung zu gewährleisten.

Chapitre I. Précautions d'emploi

Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ces précautions de sécurité avant de l'utiliser.

EXEMPLES DE SIGNES

Ce pictogramme indique un contenu qui peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
Des avertissements spécifiques sont inscrits sur le pictogramme.

Ce pictogramme indique des actions réglementaires ou conseillées.
Des interdictions spécifiques sont écrites autour ou dans le pictogramme.

Ce signe indique les actes interdits.
Des interdictions spécifiques sont écrites autour ou dans le pictogramme.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1. NE PAS BRANCHER OU DÉBRANCHER AVEC DES MAINS MOUILLÉES.
Cela peut provoquer un choc électrique ou une blessure.

2.NE PAS UTILISER AVEC UNE TENSION AUTRE QUE LA TENSION NOMINALE.
Car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des performances anormales. Si la tension est différente, cela pourrait réduire la durée de vie du moteur ou provoquer une panne.

3. BRANCHEZ CORRECTEMENT LE CORDON D'ALIMENTATION ET INSÉREZ-LE DANS UNE PRISE MURALE.
Sinon, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

4. SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE OU DES PERSONNES DE QUALIFICATION SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.
Si le cordon d'alimentation est endommagé, il peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

5. NE MODIFIEZ JAMAIS L'APPAREIL. NE LE DÉMONTEZ PAS ET NE LE RÉPAREZ PAS VOUS-MÊME. N'INSÉREZ PAS VOS DOIGTS, DES SUBSTANCES ÉTRANGÈRES OU DES OBJETS TELS QUE DES ÉPINGLES DANS LES INTERSTICES OU LES TROUS DE LA BASE.
Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou une panne.
Pour toute assistance technique, contactez le centre de service client local agréé.

6. N'HUMIDIFIEZ PAS LA BASE OU N'ÉCLABOUSSEZ PAS LA BASE AVEC DE L'EAU.
Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

7. LORSQUE LE CORDON D'ALIMENTATION, LE FIL EST CASSÉ OU ENDOMMAGÉ OU QUE LE BRANCHEMENT EST DÉFECTUEUX OU QU'UNE PARTIE SE DÉTACHE, NE L'UTILISEZ PAS.
Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou une blessure.

8. UTILISEZ TOUJOURS UNE PRISE DE COURANT AVEC MISE À LA TERRE.
Par mesure de sécurité, utilisez toujours une prise de courant dotée d'une connexion à la terre, mais ne mettez jamais la terre sur des conduites de gaz, des tuyaux d'eau en plastique, des lignes téléphoniques, etc. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution, un incendie ou un dysfonctionnement et une explosion.

9. NE DÉMONTEZ JAMAIS LES ACCESSOIRES EN COURS D'UTILISATION ET N'Y INTRODUISEZ JAMAIS VOS DOIGTS OU DES OBJETS ÉTRANGERS TELS QUE FOURCHETTES, CUILLÈRES, ETC. DANS LE TUBE D'ALIMENTATION OU LA SORTIE DE JUS.
Cela peut provoquer une blessure, un accident ou une panne.Ne remplacez jamais le pousseur en spirale par un autre objet et ne rapprochez jamais vos yeux de l'orifice d'alimentation, sous peine de provoquer des accidents.

10. CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS DES ENFANTS) DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES, OU QUI MANQUENT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À MOINS QU'ELLES N'AIENT PU BÉNÉFICIER D'UNE SURVEILLANCE OU D'INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL DE LA PART D'UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ.
Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et à effectuer l'entretien de l'appareil sans surveillance.

11. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SANS VERROUILLER CORRECTEMENT LA TRÉMIE.
Cela pourrait causer des blessures ou une panne.

12. SI UNE FUITE DE GAZ EST DÉTECTÉE, NE BRANCHEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION DE L'APPAREIL SUR UNE PRISE DE COURANT. AÉREZ IMMÉDIATEMENT LA PIÈCE EN OUVRANT UNE FENÊTRE ET LAISSEZ-LA S'AÉRER COMPLÈTEMENT AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL.
Cela peut provoquer une blessure ou une panne.

13. SI LA MACHINE S'ARRÊTE PENDANT LE FONCTIONNEMENT NORMAL, APPUYEZ ET MAINTENEZ LE BOUTON [R] PENDANT 3 SECONDES POUR PASSER AU FONCTIONNEMENT ARRIÈRE. APPUYEZ SUR LE BOUTON [ON] POUR REPRENDRE L'EXTRACTION APRÈS L'INVERSION.
Si ces arrêts persistent pendant le fonctionnement, les pièces peuvent être endommagées et les performances peuvent être réduites en raison de la surchauffe du moteur. Si le problème persiste, arrêtez immédiatement l'appareil et contactez le centre de service client local agréé.

14.VORSICHT

1.Avant de l'utiliser, veuillez vérifier le câble d'alimentation, la fiche, le filtre à jus, la spirale, l'arbre porte-lames, le hachoir à viande et les autres pieces. En cas de dommage, cessez immédiatement d'utiliser ce produit et contactez immédiatement notre service après-vente afin d'éviter toutdanger potentiel.

2.Avant de brancher l'alimentation, assurez-vous que toutes les pieces amovibles telles que le corps de l'extracteur, la spirale, le filtre a jus et le couvercle de l'extracteur ont été montés en place.

3.Le produit alimentaire doit être coupé en morceaux appropriés de manière à passer à travers l'entrée de l'extracteur/hachoir. **Tout fruit/légume doit être débarrassé de tout noyau dur, graine, peau ou coquille avant traitement.**

4.Utilisez une force appropriée pour pousser le produit alimentaire a l'intérieur, pas de manière excessive mais suffisante pour qu'il soit coupé exactement.

5.Le filtre à jus, le couvercle de l'extracteur ou la spirale peuvent être teints par le jus pendant le fonctionnement, ce qui est un phénomène normal et n'a aucun effet sur la comestibilité et ne nuit pas à la santé.

6. Si l'appareil est équipé d'une protection contre la limitation du courant ou si son moteur est bloqué et s'arrête automatiquement et ne peut pas faire marche arrière automatiquement, éteignez l'interrupteur et mettez-le sur la position "OFF", puis appuyez sur le bouton "R" de l'interrupteur pour décharger les ingrédients alimentaires dans l'appareil et enfin appuyez sur le bouton "ON" de l'interrupteur pour une utilisation normale de l'appareil. Si le moteur est toujours bloqué, il est conseillé d'enlever les ingrédients alimentaires dans le poussoir en spirale avant de continuer à utiliser l'appareil. Cette mesure permet de protéger le moteur.

7.Ne pas démonter les parties démontables de l'appareil immédiatement après utilisation, mais après l'arrêt du moteur et du pousseur de spirale et la coupure de l'alimentation électrique.

8.Ne stérilisez pas les accessoires de l'appareil avec de l'eau chaude à une température supérieure à 50°C(122°F) ou avec un lave-vaisselle, sinon ils pourraient être chauffés, déformés et endommagés. Les matériaux de toutes les parties en contact avec les ingrédients alimentaires doivent être conformes à la certification d'hygiène alimentaire et être propres, hygiéniques et fiables.

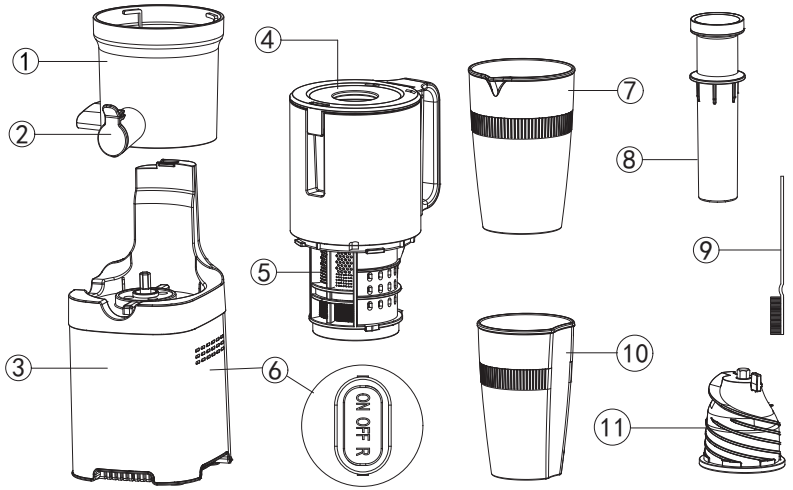
9.N'utilisez pas de laine d'acier, de nettoyant abrasif ou de liquide corrosif comme de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer ce produit.

10.Ce produit est utilisé pour l'individu ou la famille seulement.

11. Éteignez l'appareil et coupez l'alimentation électrique avant de changer d'accessoire, de monter, de démonter, de nettoyer ou de déplacer l'appareil.

12. Les opérations dangereuses peuvent entraîner des blessures légères ou endommager l'équipement. Des précautions doivent être prises lors de la manipulation et du nettoyage de la vis sans fin.

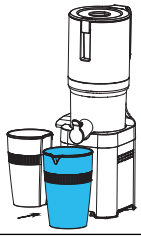
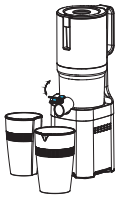
Chapitre II. Parties et fonctions

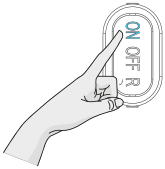
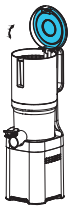
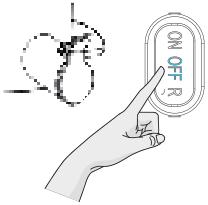


Non.	Nom du composant	Description de la fonction
①	Bol à jus	L'une des principales parties du jus, les légumes ou les fruits, est ajoutée à partir du récipient d'alimentation situé en haut, tandis que le jus et la pulpe sont évacués par le filtre.
②	Cubierta antigoteo	Pour éviter tout déversement ou fuite accidentel pendant l'extraction du jus.
③	Base	L'unité principale contenant le moteur et d'autres composants, fournissant la puissance de sortie.
④	Contenedor de alimentación	Conserver les fruits et légumes avant transformation.
⑤	Filtrar	Séparez le jus et la pulpe.
⑥	Botón	Il contrôle l'état de fonctionnement du presse-agrumes. (mode marche/arrêt/inverse)
⑦	taza de jugo	Récupérez le jus pressé par le presse-agrumes.
⑧	Empujador de alimentos	Poussez les ingrédients pour qu'ils soient entièrement en contact avec la tarière et maximisez l'efficacité de l'extraction du jus.
⑨	Cepillo de limpieza	Pour un usage de
⑩	taza de orujo	Récupérez la pulpe séparée par l'extracteur.
⑪	Barrena	Utilisé pour extruder des ingrédients.

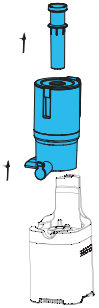
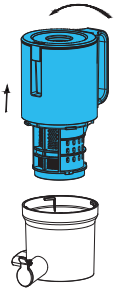
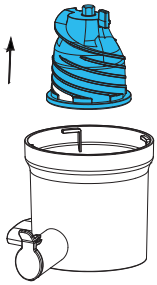
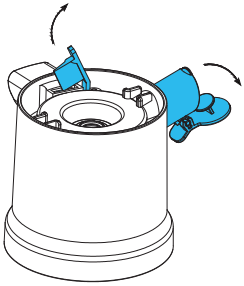
Chapitre III. Méthodes d'assemblage et de démontage

1. Guide d'assemblage

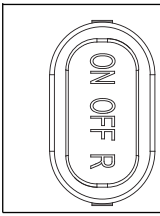
	1	Avant d'utiliser le produit, nettoyez soigneusement la tarière, le gobelet à jus et les autres accessoires.
	2	Placez le bol à jus sur la base comme indiqué sur l'image.
	3	Installez la vis sans fin dans le bol à jus selon la direction indiquée sur le schéma et confirmez que la vis sans fin est correctement installée. Sinon, la centrifugeuse ne peut pas fonctionner.
	4	Installez le récipient d'alimentation dans le bol à jus dans la direction indiquée sur l'image et faites pivoter le récipient d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre pour confirmer qu'il est solidement fixé au bol à jus.
	5	Après avoir installé le presse-agrumes, placez le gobelet à jus et le gobelet à marc sous la sortie correspondante du presse-agrumes.
	6	Comme sur l'image, relevez le couvercle anti-goutte.

	7	Branchez le cordon d'alimentation, puis appuyez sur le bouton "ON". Il commence à fonctionner et peut extraire de délicieux jus de légumes et de fruits.
	8	Lorsque vous pressez le jus, vous pouvez relever le couvercle d'alimentation et mettre des pommes ou des tomates de petite et moyenne taille dans le récipient d'alimentation pour éviter les problèmes de coupe.
	9	Pendant le processus d'extraction du jus, ne mettez pas d'aliments durs ou durs, comme des pêches, des prunes, des mangues ou de la canne à sucre. Si la machine s'arrête pendant le fonctionnement normal, maintenez et appuyez sur le bouton « R » pendant 3 secondes pour desserrer la vis sans fin et les aliments, puis appuyez sur le bouton « ON » pour continuer l'extraction du jus.
	10	Pendant le processus d'extraction du jus, s'il y a des blocs de fruits ou des grains collés au corps du jus, utilisez un poussoir pour les pousser.
	11	Après avoir pressé le jus, couvrez le couvercle anti-goutte pour éviter que le jus ne coule sur le bureau. Ensuite, appuyez sur le bouton « OFF » et débranchez-le de la prise de courant. Terminez le travail de jus et savourez votre délicieux jus.

2. Guide de démontage

	1	Retirez le bol à jus de la base.
	2	Comme indiqué sur l'image, faites pivoter le récipient d'alimentation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le, puis retirez-le du bol à jus.
	3	Retirez la tarière du bol à jus.
	4	Après l'extraction du jus, il y aura du marc à la sortie du bol à jus. Remontez le couvercle en silicone et le couvercle anti-goutte avant de nettoyer le marc. Après le nettoyage, pensez à remettre en place le couvercle en silicone et le couvercle anti-goutte afin d'éviter que le jus ne s'écoule.

Chapitre IV. Méthodes d'utilisation

	"ON"	Mise sous tension
	"O"	Arrêt
	"REV"	Mastication inversée (pour résoudre les problèmes de blocage des ingrédients)

Chapitre V. Sélection des ingrédients et conseils de manipulation

1. Comment choisir les ingrédients ?

• Veuillez éviter les aliments auxquels vous êtes allergique.
• Veuillez éviter de mettre des ingrédients congelés.
• Ne mettez pas de glaçons.
• Évitez de mettre des aliments durs, tels que des noix, des grains de café, de la canne à sucre, etc.
• Évitez de mettre de la viande.
• Évitez de mettre des ingrédients cuits tels que des pommes de terre et des carottes bouillies.

2. Comment nettoyer les ingrédients ?

• Rincez soigneusement les fruits et légumes avec de l'eau ou un produit de lavage pour fruits et légumes.

3. Préparez les ingrédients pour obtenir les meilleurs résultats.

• Retirez les gros noyaux des fruits, tels que les pêches, les prunes, les mangues et les abricots, pour éviter d'endommager l'extracteur de jus.
• Veuillez d'abord éplucher la peau dure et épaisse des fruits, tels que les agrumes et la pastèque.
• Retirez d'abord les pépins pour éviter d'altérer le goût du jus, comme dans le cas des oranges.
• Veuillez couper les légumes à fibres longues en petits morceaux (environ 3 cm) avant de les introduire. Par exemple, le céleri et l'herbe de blé.
• Veuillez couper les gros morceaux de nourriture en petits morceaux avant de les mettre dans le bac, comme les carottes et les pommes.

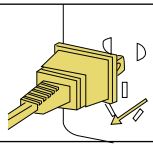
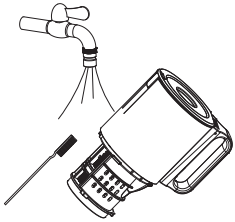
4. Comment augmenter le rendement en jus ?

• Les fruits mous (par exemple le raisin et la pastèque) se coincent facilement dans l'extracteur de jus, réduisez la vitesse d'alimentation. Ou mélangez-les correctement avec des fruits durs lors de l'alimentation.
• Si vous avez besoin d'extraire une grande quantité de jus, répétez les étapes « nettoyage - extraction - nettoyage » pour éviter que la pulpe ne s'accumule dans le filtre et ne bloque le tamis.
• Veuillez couper les ingrédients en morceaux suffisamment petits.
• N'appuyez pas trop fort sur les aliments avec le pousseur d' aliments.

Remarque : Lors de l'extraction de fruits et légumes mous (tels que le raisin, le kiwi, la tomate, etc.), le jus reste souvent coincé dans le tambour. Il s'agit d'un phénomène normal. À ce moment-là, la vitesse d'alimentation doit être ralentie jusqu'à ce que le jus s'écoule. Si nécessaire, veuillez le démonter et le nettoyer en temps.

Chapitre VI. Directives de nettoyage et d'entretien

1. Conseils pour le nettoyage

	Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'extracteur de jus est éteint et que l'alimentation est coupée.
	Démontez et séparez les accessoires de l'extracteur de jus (reportez-vous à la section « Guide de démontage »).
	Les résidus de fruits sur le filtre métallique de l’ extracteur peuvent être nettoyés à l'aide d'une brosse de nettoyage.
	Veuillez rincer tous les accessoires et les gobelets à l'eau courante et les laver à l'eau savonneuse.
	N'utilisez pas de brosse métallique pour nettoyer, vous pouvez utiliser la brosse de nettoyage livrée.
	Ne mettez pas les accessoires et les gobelets au lave-vaisselle.

Ne pas immerger la base du moteur dans l'eau ou dans d'autres liquides.

2. Conseils d'entretien

• Après avoir nettoyé les accessoires, laissez-les sécher complètement, puis assemblez-les et placez-les dans un endroit frais et sec.

• La machine doit se reposer toutes les 10 minutes pour protéger le moteur.

• Manipulez correctement les ingrédients avant de les introduire (veuillez vous référer à la section « Préparer les ingrédients pour obtenir les meilleurs résultats »).

• Lorsque vous déplacez l'extracteur de jus, tenez-le toujours par la base (et non par les accessoires d'extraction).

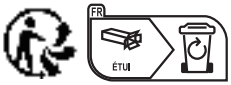
Remarque : Si la machine fonctionne en continu pendant une longue période, elle s'arrêtera automatiquement pour protéger le moteur de la surchauffe. Veuillez noter que cela ne signifie pas que la machine est cassée, mais qu'elle a besoin de se reposer. Dans ce cas, éteignez l'appareil et attendez qu'il refroidisse pendant une heure avant de le réutiliser.

Chapitre VII. Dépannage

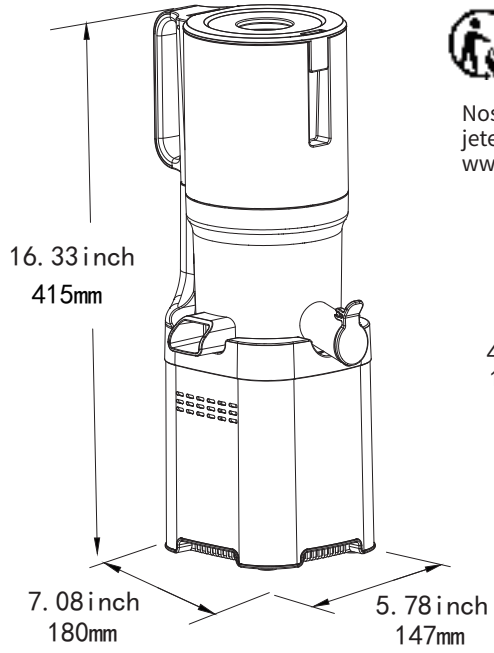
Dysfonctionnement	Analyse de la cause	Résolution des dysfonctionnements
La machine ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché ou le bouton d'alimentation n'est pas enfoncé.	Branchez l'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation.
	Machine endommagée.	Veuillez contacter le service après-vente à l'adresse suivante : info01@iamzchef.com.
	Le bac d'alimentation n'est pas correctement recouvert.	Mettez le couvercle en place.
Mauvaise odeur.	Il est normal qu'elle apparaisse lors des premières utilisations et il n'y a pas de risque pour la sécurité.	Elle disparaît après quelques utilisations.
	Ce problème n'est pas apparu auparavant, mais il se produit soudainement lors d'une certaine utilisation, qui peut être causée par une utilisation continue pendant une longue période.	Après 10 minutes d'utilisation continue, reposez pendant 10 minutes avant le prochain démarrage.
La machine cesse de fonctionner.	Protection contre la surchauffe en cas d'utilisation continue pendant une longue période.	Arrêtez et attendez 1 heure avant de redémarrer la machine.
	Les aliments se bloquent dans l'extracteur de jus.	Redémarrez la machine après avoir démonté et nettoyé les accessoires.

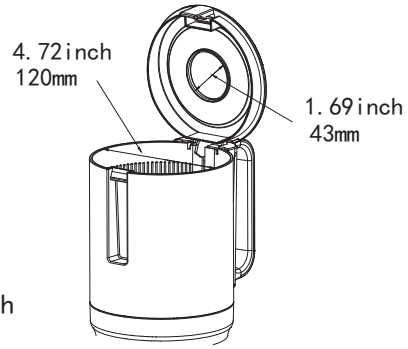
Chapitre VIII. Indices de sécurité

Modèle	ZM1902B
Tension nominale	220-240V
Puissance nominale	200W
Fréquence nominale	50/60Hz
Durée de fonctionnement continu	≤10 minutes
Temps d'intervalle	≥10 minutes
Vitesse de rotation de la tarière	90-110 rpm



Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets. fr .





VIP SERVICE

Plus jusqu'à 24 mois
Extension pour un excellent service après-vente

Veuillez envoyer votre numéro de commande Amazon à notre adresse e-mail (info01@iamzchef.com) pour vous inscrire en tant que super membre AMZCHEF.

Une fois l' e-mail envoyé avec succès :

1. La garantie passe automatiquement de 12 à 24 mois après l'envoi du courrier électronique.
2. En cas de problème avec votre produit, nous vous fournirons un appareil neuf en remplacement ou nous vous rembourserons intégralement.
3. En cas de problème avec vos pièces et accessoires, vous pouvez les remplacer gratuitement.

Envoyer : info01@iamzchef.com

Objet : Garantie

ID de commande Amazon : _____

Veuillez noter : Veuillez nous envoyer votre numéro de commande dans les deux semaines suivant la réception des marchandises afin de garantir un enregistrement réussi.

Capítulo I. Precauciones para una utilización segura

Todos los usuarios de este aparato deben leer y comprender estas precauciones de seguridad antes de utilizarlo.

MUESTRAS DE SIGNOS

Esta señal indica contenido que puede causar riesgo de incendio o descarga eléctrica.
Las advertencias específicas escritas en el letrero.

Este signo indica el contenido de las acciones reguladoras o directivas.
Las prohibiciones específicas están escritas alrededor o en el letrero.

Este signo indica actos prohibidos.
Las prohibiciones específicas están escritas alrededor o en el letrero.

PRECAUCIONES PARA UN USO SEGURO

1. NO ENCHUFE NI DESENCHUFE CON LAS MANOS MOJADAS.
Puede causar una descarga eléctrica o una lesión.

2.NO UTILIZAR CON UNA TENSIÓN DISTINTA A LA NOMINAL.
Puede causar descarga eléctrica, incendio o rendimiento anormal. Si el voltaje es diferente, puede acortar la vida útil del motor o causar fallos.

3. ENCHUFE CORRECTAMENTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN Y APRIÉTELO EN UNA TOMA DE CORRIENTE.
De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

4. SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBE SER SUSTITUIDO POR EL FABRICANTE, SU SERVICIO TÉCNICO O PERSONAS CON CUALIFICACIÓN SIMILAR PARA EVITAR RIESGOS.
Si el cable de alimentación está dañado, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

5. NO MODIFIQUE NUNCA EL APARATO. TAMPOCO LO DESMONTE O REPARE USTED MISMO. NO INTRODUZCA LOS DEDOS, SUSTANCIAS EXTRAÑAS U OBJETOS COMO ALFILERES EN LOS HUECOS U ORIFICIOS DE LA BASE.
Puede provocar incendios, una descargas eléctricas o fallos. Para cualquier soporte técnico, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente local autorizado.

6. NO HUMEDEZCA LA BASE NI LA SALPIQUE CON AGUA.
Tenga cuidado de que no entren líquidos ni otras sustancias en el interruptor del aparato. NO ACCIONE EL INTERRUPTOR CON LAS MANOS MOJADAS. Puede causar una descarga eléctrica o un incendio.

7. CUANDO EL CABLE DE ALIMENTACIÓN, EL CABLE ESTÉ ROTO O DAÑADO O EL ENCHUFE ENCHUFE SE AFLOJE, NO LO UTILICE.
Puede causar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones.

8. UTILICE SIEMPRE UNA TOMA DE CORRIENTE CON CONEXIÓN A TIERRA.
Para mayor seguridad, utilice siempre una toma de corriente con conexión a tierra, pero nunca conecte a tierra conductos de gas, tuberías de agua de plástico, líneas telefónicas, etc. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, incendios o fallos de funcionamiento y explosiones.

9. NUNCA DESMONTE LOS ACCESORIOS DURANTE EL FUNCIONAMIENTO NI INTRODUZCA LOS DEDOS, OBJETOS EXTRAÑOS COMO TENEDORES, CUCHARAS, ETC. EN EL TUBO DE ALIMENTACIÓN O EN LA SALIDA DE ZUMO. EN EL TUBO DE ALIMENTACIÓN O EN LA SALIDA DE ZUMO.
Puede causar una lesión, un accidente o fallos. Nunca reemplace el empujador con ningún otro objeto ni acerque los ojos al puerto de alimentación, de lo contrario pueden ocurrir accidentes.

10. ESTE APARATO NO ESTÁ DESTINADO A SER UTILIZADO POR PERSONAS (INCLUIDOS NIÑOS) CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, A MENOS QUE HAYAN SIDO SUPERVISADAS O INSTRUIDAS ACERCA DEL USO DEL APARATO POR UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD.
Por seguridad,los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Los niños no pueden limpiar ni realizar el mantenimiento sin supervisión.

11. NO OPERE SIN BLOQUEAR CORRECTAMENTE LA TOLVA.
Puede causar lesiones o fallos.

12. SI SE DETECTA UNA FUGA DE GAS, NO ENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL APARATO A UNA TOMA DE CORRIENTE. VENTILE INMEDIATAMENTE LA HABITACIÓN ABRIENDO UNA VENTANA Y DEJE QUE SE VENTILE COMPLETAMENTE ANTES DE ENCHUFAR EL APARATO.
Puede causar lesiones o fallos.

13. SI LA MÁQUINA SE DETIENE DURANTE EL FUNCIONAMIENTO NORMAL, PRESIONE Y MANTENGA MANTENIDO EL BOTÓN [R] DURANTE 3 SEGUNDOS PARA CAMBIAR A FUNCIONAMIENTO INVERSO. PRESIONE EL BOTÓN [ON] PARA REANUDAR LA EXTRACCIÓN DESPUÉS DE INVERTIR.
Puede deteriorarse debido al sobrecalentamiento del motor. Si el problema persiste, detenga inmediatamente el aparato y comuníquese con su centro de atención al cliente local.

14.PRECAUCIÓN

1. Antes del uso, compruebe el cable de alimentación, la clavija, el filtro de jugo, el tornillo sin fin, el cuerpo triturador, el moledor de carne y otras piezas y, en caso de algun daño, deje de usar este producto y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente de inmediato sin el desmontaje no autorizado o realice la reparación para evitar cualquier peligro potencial.

2. Antes de conectar el suministro de alimentación, asegurese de que las piezas extraibles como el cuerpo extractor, el tornillo sin fin, el filtro de jugo y la cubierta del extractor se hayan montado en su sitio.

3. El material de alimentos tiene que cortarse en piezas del tamano adecuado de manera que pase a través de la entrada del extractor/triturador/moledor. **Cualquier fruta o verdura que tenga un centro, semilla, piel o cáscara muy duros, retirelos antes de procesarlos.**

4. Se debe usar la cantidad correcta de fuerza para empujar el alimento hacia el interior, sin ser excesiva pero la suficiente para procesar de forma efectiva.

5. El filtro de jugo, la tapa del extractor o el tornillo sinfin pueden adquirir un cierto tinte por el jugo durante la operación, sin embargo, esto es un fenómeno normal y no tiene efectos en la salud.

6. Si el aparato tiene protección limitadora de corriente o su motor está bloqueado y se para automáticamente y no puede invertir la marcha automáticamente, desconecte el interruptor de alimentación y póngalo en la posición "OFF", después pulse el botón "R" del interruptor de alimentación para descargar los ingredientes alimentarios del aparato y finalmente pulse el botón "ON" del interruptor de alimentación para el uso normal del aparato. Si el motor sigue bloqueado, se recomienda retirar los ingredientes alimentarios del empujador en espiral antes de seguir utilizando el aparato. Esta medida puede proteger el motor.

7. No desmonte las partes desmontables del aparato inmediatamente después de su uso, sino después de que se hayan parado tanto el motor como el empujador en espiral y se haya desconectado la alimentación eléctrica.

8. No esterilice ningún accesorio del aparato con agua caliente a una temperatura superior a 50 °C(122°F) o un lavavajillas, de lo contrario podrían calentarse, deformarse y dañarse.
Los materiales de todas las partes en contacto con ingredientes alimentarios deben cumplir con la certificación de higiene alimentaria y ser limpios, higiénicos y fiables.

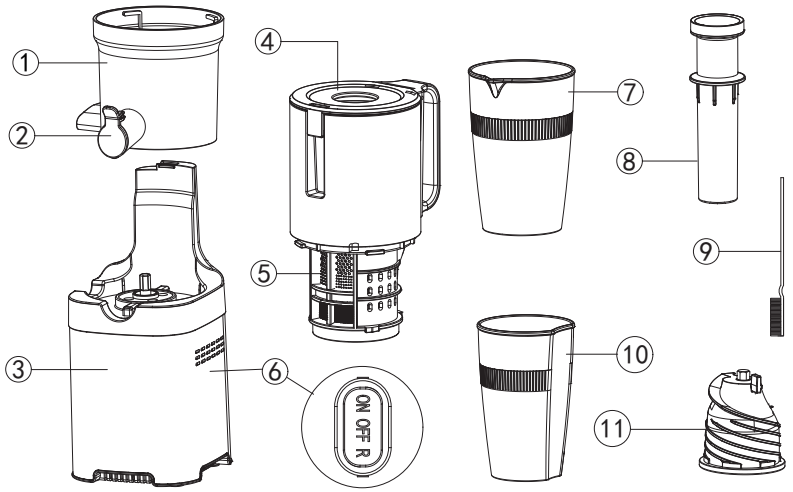
9. No use lana de acero, agente de limpieza abrasivo ni liquidos corrosivos, como gasolina o acetona, para limpiar este producto.

10. Este producto es de uso individual o doméstico solamente.11.Accesorios, distintos de los suministrados con el aparato, incluyen instrucciones para su uso seguro.

11. Apague el aparato y desconecte la alimentación eléctrica antes de cambiar accesorios, montar, desmontar, limpiar o mover el aparato.

12. La operación peligrosa puede ocasionar lesiones personales leves o daños al equipo. Se debe tener cuidado durante la manipulación y limpieza del sinfín.

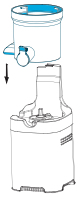
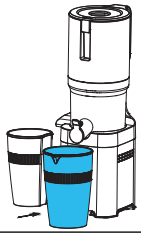
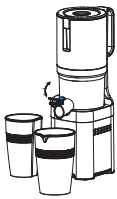
Capítulo II. Piezas y funciones

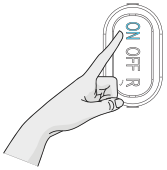
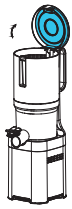
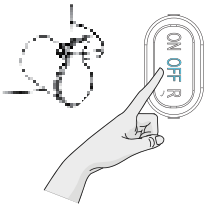


No.	Nome del componente	Función descriptiva
①	Tazón de jugo	Una de las partes principales del jugo, verduras o frutas, se agrega desde el recipiente de alimentación en la parte superior, mientras que el filtro descarga el jugo y la pulpa.
②	Cubierta antigoteo	Para evitar derrames o fugas accidentales mientras se exprime el jugo.
③	Base	La unidad principal contiene el motor y otros componentes que proporcionan potencia de salida.
④	Contenedor de alimentación	Mantener frutas y verduras antes de procesarlas.
⑤	Filtrar	Separar el jugo y la pulpa.
⑥	Botón	Controla el estado de funcionamiento del exprimidor. (modo encendido/apagado/inverso)
⑦	taza de jugo	Recoge el jugo exprimido por el exprimidor.
⑧	Empujador de alimentos	Empuje los ingredientes para que entren completamente en contacto con el sinfín y maximice la eficiencia del jugo.
⑨	Cepillo de limpieza	Para uso de limpieza.
⑩	taza de orujo	Recoger la pulpa separada por el extractor.
⑪	Barrena	Se utiliza para extruir ingredientes.

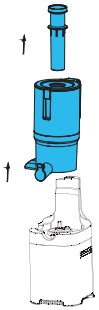
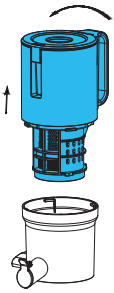
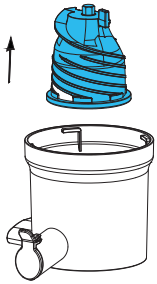
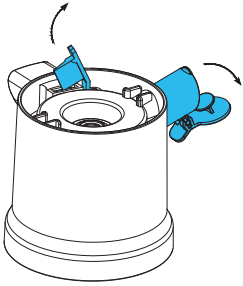
Capítulo III. Métodos de Montaje y Desmontaje

1. Guía de montaje

	1	Antes de usar el producto, limpie bien la barrena, el vaso de jugo y otros accesorios.
	2	Coloque el recipiente para jugo en la base como se muestra en la imagen.
	3	Instale la barrena en el recipiente para jugo según la dirección que se muestra en el diagrama y confirme que la barrena esté instalada correctamente. De lo contrario, el exprimidor no podrá utilizarse.
	4	Instale el recipiente de alimentación en el recipiente para jugo en la dirección que se muestra en la imagen y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para confirmar que esté bien sujeto al recipiente para jugo.
	5	Después de instalar el exprimidor, coloque el vaso de jugo y el vaso de orujo debajo de la salida correspondiente del exprimidor.
	6	Como en la imagen, levante la cubierta antigoteo.

	7	Enchufe el cable de alimentación y luego presione el botón "ON". Comienza a funcionar y puede extraer deliciosos jugos de frutas y verduras.
	8	Al exprimir el jugo, puede levantar la tapa de alimentación y colocar algunas manzanas o tomates pequeños y medianos en el recipiente de alimentación para evitar problemas de corte.
	9	Durante el proceso de exprimido, no ponga núcleos duros ni alimentos duros, como melocotones, ciruelas, mangos o caña de azúcar. Si la máquina se detiene durante el funcionamiento normal, mantenga presionado el botón "R" durante 3 segundos para aflojar el sinfín y la comida, y luego presione el botón "ON" para continuar exprimiendo.
	10	Durante el proceso de exprimido, si hay bloques de fruta o granos adheridos al cuerpo del exprimidor, utilice un empujador de alimentos para empujarlos hacia adentro.
	11	Después de exprimir el jugo, cubra la tapa antigoteo para evitar que el jugo gotee sobre el escritorio. Luego, presione el botón "OFF" y desconéctelo de la toma de corriente. Complete el trabajo de exprimir y disfrute de su delicioso jugo.

2. Guía de desmontaje

	1	Retire el recipiente para jugo de la base.
	2	Como se muestra en la imagen, gire el recipiente de alimentación en sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo, luego retírelo del recipiente de jugo.
	3	Retire la barrena del tazón de jugo.
	4	Después de exprimir, quedará orujo en la salida del recipiente de jugo. Levante la funda de silicona y la funda antigoteo antes de limpiar el orujo. Después de la limpieza, recuerda volver a colocar la funda de silicona y la tapa antigoteo, evitando que el jugo se salga.

Capítulo IV. Métodos de Funcionamiento

	"ON"	Encendido
	"O"	Fuera de
	"REV"	Masticación inversa (Para solucionar problemas de obstrucción de ingredientes)

Capítulo V. Selección de Ingredientes y Consejos de Manipulación

1. ¿Cómo elegir los ingredientes?

- Evite alimentos a los que sea alérgico.
- Evite poner ingredientes congelados.
- No ponga cubitos de hielo.
- Evite poner alimentos duros, como frutos secos, granos de café, caña de azúcar, etc.
- Evite poner carne.
- Evite poner ingredientes cocidos, como patatas y zanahorias hervidas.

2. ¿Cómo limpiar los ingredientes?

- Aclarar bien la fruta o verdura con agua o productos de lavado para frutas y verduras.

3. Preparación de los ingredientes para obtener los mejores resultados.

- Retire los huesos grandes de las frutas, como melocotones, ciruelas, mangos y albaricoques, para evitar dañar el exprimidor.
- Pele primero la piel dura y gruesa de las frutas, como los cítricos y la sandía.
- Retire primero las semillas, por ejemplo, de las naranjas, para no alterar el sabor del zumo.
- Corte las verduras de fibra larga en trozos pequeños (unos 3 cm) antes de introducirlas. Por ejemplo, el apio y la hierba de trigo.
- Corte los alimentos grandes en trozos pequeños antes de introducirlos, como las zanahorias y las manzanas.

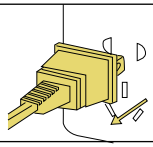
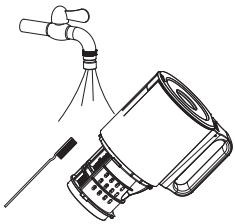
4. Cómo aumentar el rendimiento del zumo?

- Las frutas blandas (por ejemplo, uvas y sandía) se atascan fácilmente en el exprimidor, por favor reduzca la velocidad de alimentación. O mézclelas adecuadamente con frutas duras antes de alimentar.
- Si necesita extraer una gran cantidad de zumo, repita los pasos de "limpieza-exprimido-limpieza" para evitar que la pulpa se acumule en el filtro y bloquee la malla.
- Por favor, corte los ingredientes en trozos suficientemente pequeños.
- No presione los alimentos con fuerza con el empujador de alimentos.

Nota: Al hacer zumo de frutas y verduras blandas (como uvas, kiwi, tomate, etc.), debido al alto contenido de zumo, es fácil que el zumo se quede en el tambor. Se trata de un fenómeno normal. En ese momento, deberá reducirse la velocidad de alimentación hasta que salga el zumo. Si es necesario, desmonte el tambor y límpielo a tiempo.

Capítulo VI. Pautas de limpieza y mantenimiento

1. Consejos para la limpieza

	Antes de limpiarlo, asegúrese de que el exprimidor está apagado y sin corriente.
	Desmonte y separe los accesorios del exprimidor (consulte la sección "Guía de desmontaje ").
	Los residuos de fruta en el filtro metálico del exprimidor pueden limpiarse con un cepillo de limpieza.
	Enjuague todos los accesorios y vasos con agua corriente y lávelos con agua jabonosa.
	No utilice un cepillo metálico para limpiar, puede utilizar el cepillo de limpieza adjunto para limpiar.
	No introduzca los accesorios ni las tazas en el lavavajillas.

No sumerja la base del motor en agua u otros líquidos.

2. Consejos para el mantenimiento

• Después de limpiar los accesorios, déjelos secar completamente y, a continuación, móntelos y colóquelos en un lugar fresco y seco.

La máquina necesita descansar cada 10 minutos para proteger el motor.

• Manipule correctamente los ingredientes antes de introducirlos (consulte la sección "Preparación de los ingredientes para obtener los mejores resultados").

• Cuando traslade el exprimidor, sujételo siempre por la base (y no por los accesorios del exprimidor).

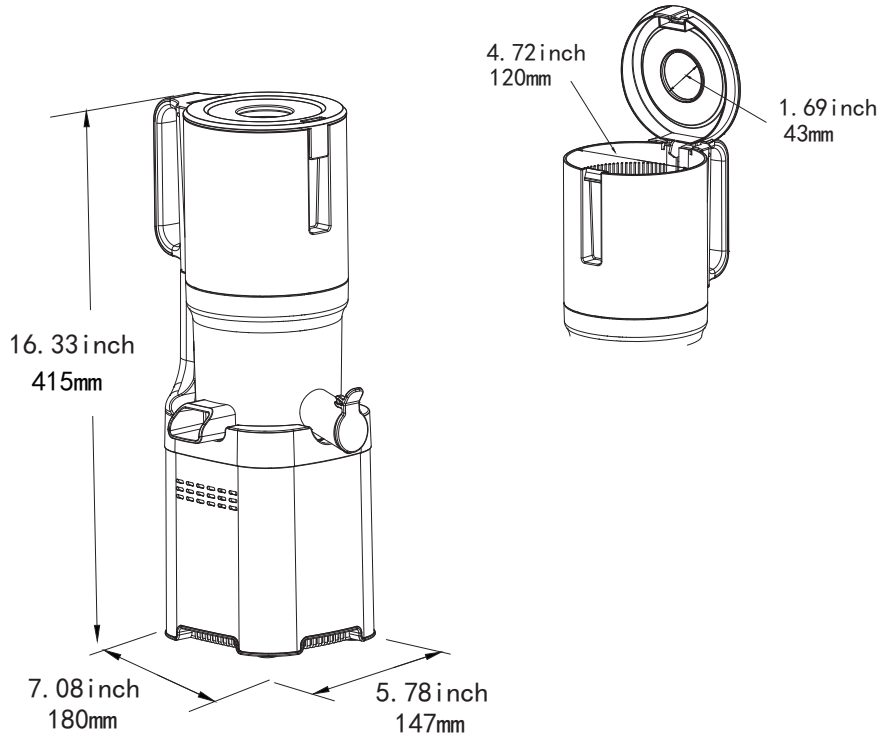
Nota: Si la máquina trabaja continuamente durante mucho tiempo, se apagará automáticamente para proteger el motor del sobrecalentamiento. Tenga en cuenta que esto no significa que la máquina esté averiada, sino que necesita descansar. En ese momento, apague la máquina y espere a que se enfríe durante 1 hora antes de volver a utilizarla.

Capítulo VII. Resolución de problemas

Fenómeno de fallo	Análisis de la causa	Resolución de fallos
La máquina no funciona.	La alimentación no está conectada o el botón de encendido no está pulsado.	Conecta la alimentación y pulsa el botón de encendido.
	Daños en la máquina.	Póngase en contacto con el servicio posventa por correo electrónico: info01@iamzchef.com.
	El recipiente de alimentación no está tapado correctamente.	Asegure la tapa en su sitio.
Mal olor.	Es normal que aparezca en las primeras veces de uso, y no habrá peligro para la seguridad.	Desaparece tras unos pocos usos.
	No se ha producido antes, pero aparece de repente durante un uso determinado, que puede estar causado por un uso continuado durante mucho tiempo.	Después de 10 minutos de uso continuo, descanse 10 minutos antes del siguiente inicio.
La máquina deja de funcionar.	Protección contra sobrecalentamiento por uso continuado durante mucho tiempo.	Apague y espere 1 hora antes de reiniciar la máquina.
	Los alimentos se atascan en el exprimidor.	Reinicie la máquina después de desmontar y limpiar los accesorios.

Capítulo VIII. Índices de seguridad

Modelo	ZM1902B
Tensión nominal	220-240V
Potencia nominal	200W
Frecuencia nominal	50/60Hz
Tiempo de funcionamiento continuo	≤10 minutes
Tiempo de intervalo	≥10 minutes
Velocidad del tornillo	90-110 rpm



VIP SERVICIO

Más hasta 24 meses
Ampliación para un excelente servicio posventa

Por favor, envíe su número de pedido de Amazon a nuestro correo electrónico (info01@iamzchef.com) para registrarse AMZCHEF super miembro.

Una vez que el correo electrónico se haya enviado correctamente:

1. La garantía se amplía automáticamente de 12 a 24 meses tras el envío del correo electrónico.
2. Si algo va mal con su producto, le proporcionaremos una unidad nueva como reemplazo, o le proporcionaremos un reembolso completo.
3. Si hay algún problema con sus piezas y accesorios, puede sustituirlos gratuitamente.

Enviar: info01@iamzchef.com

Asunto: Garantía

ID de pedido de Amazon: _____

Nota: Envíenos su número de pedido en un plazo de 2 semanas tras la recepción de la mercancía para garantizar un registro correcto.

Capitolo I. Precauzioni per un Uso Sicuro

Tutti gli utenti di questo apparecchio devono leggere e capire queste precauzioni di sicurezza prima dell'utilizzo.

FIRMARE CAMPIONI

Questa segnaletica indica che possono esserci rischi di incendio o scossa elettrica.
All'interno del segnale sono riportate le specifiche avvertenze.

Questo segnale indica i contenuti che dirigono o regolano.
Specifici divieti sono scritti dentro o intorno al segnale.

Questo segnale indica atti proibiti.
Specifici dieviti sono scritti dentro o intorno al segnale.

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

1. NON COLLEGARE O SCOLLEGARE CON LE MANI BAGNATE.
Potrebbe causare lesioni o scosse elettriche.

2.NON UTILIZZARE CON TENSIONE DIVERSA DA QUELLA NOMINALE.
Potrebbe causare scosse elettriche, funzionamento anomalo o incendio. Se la tensione è diversa, potrebbe ridurre la durata del motore o causare un guasto.

3. COLLEGA IL CAVO DI ALIMENTAZIONE CORRETTAMENTE E SPINGILO STRETTO NELLA PRESA A MURO.
Potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi.

4. SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL PRODUTTORE, IL SUO SERVIZIO O PERSONE SIMILMENTE QUALIFICATE AL FINE DI EVITARE UN PERICOLO.
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, potrebbe causare scosse elettriche o incendi.

5. NON ALTERARE MAI L'APPARECCHIO. INOLTRE NON SMONTARE O RIPARARE DA SOLI. NON INSERIRE LE DITA, SOSTANZE ESTRANEE O OGGETTI COME SPILLI NEGLI SPAZI O FORI DELLA BASE.
Potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o guasti. Per qualsiasi supporto tecnico, contattare il centro di assistenza clienti locale autorizzato.

6. NON INUMIDIRE LA BASE E NON SPRUZZARE ACQUA SULLA BASE.
Fare attenzione a non far entrare liquidi o altre sostanze nell interruttore dell'apparecchio. NON AZIONARE L'INTERRUTTORE CON LE MANI BAGNATE. Potrebbe causare incendio o scosse elettriche.

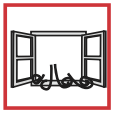
7. QUANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE, IL FILO È ROTTO O DANNEGGIATO O LA SPINA. LA PARTE SI ALLENTA, NON UTILIZZARLA.
Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o lesioni.

8. UTILIZZARE SEMPRE UNA PRESA CON COLLEGAMENTO A TERRA.
Per sicurezza, utilizzare sempre una presa di corrente con collegamento a terra, ma non collegare mai a terra le linee del gas, i tubi di plastica dell'acqua, le linee telefoniche, ecc. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o malfunzionamenti ed esplosioni.

9. MAI SMONTARE GLI ACCESSORI DURANTE L'UTILIZZO O INSERIRE DITA, OGGETTI ESTERNI COME ORCHETTE, CUCCHIAI ECC. NEL TUBO DI ALIMENTAZIONE O L'USCITA DEL SUCCO.
Potrebbe causare lesioni, incidenti o guasti. Non sostituire mai lo spintore a spirale con altri oggetti o avvicinare gli occhi alla porta di alimentazione, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti.

10. QUESTO APPARECCHIO NON È DESTINATO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI RIDOTTE, O MANCANZA DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE NON HANNO AVUTO SUPERVISIONE O ISTRUZIONI RIGUARDANTI L'USO DELL'APPARECCHIO DA PARTE DI UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA.
I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.I bambini non sono autorizzati a pulire ed eseguire la manutenzione da parte dell'utente senza supervisione.

11. NON UTILIZZARE SENZA BLOCCARE PROPRIAMENTE LA TRAMOGGIA.
Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.



12. SE VIENE RILEVATA UNA PERDITA DI GAS, NON COLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DELL'APPARECCHIO A UNA PRESA DI CORRENTE. VENTILARE IMMEDIATAMENTE LA STANZA APRENDO UNA FINESTRA E LASCIARE VENTILARE COMPLETAMENTE PRIMA DI COLLEGARE L'APPARECCHIO.
Ciò potrebbe causare lesioni o guasti.

13. SE LA MACCHINA SI ARRESTA DURANTE IL FUNZIONAMENTO NORMALE, PREMERE E TENERE PREMUTO IL PULSANTE [R] PER 3 SECONDI PER PASSARE AL FUNZIONAMENTO INVERSO. PREMERE IL PULSANTE [ON] PER RIPRENDERE L'ESTRAZIONE DOPO L'INVERSIONE.

Se tale evento di arresto continua durante l'operazione, le parti potrebbero danneggiarsi e le prestazioni potrebbero deteriorarsi a causa del surriscaldamento del motore. Quando il problema persiste, arrestare immediatamente l'apparecchio e contattare il Centro di assistenza clienti locale.

14.ATTENZIONE

1. Prima di utilizzarlo, controlla il cavo di alimentazione, la spina, il filtro succo, la coclea, il corpo trituratore, il tritacarne e altre parti e, in caso di danni, interrompere l'uso di questo prodotto e contattare immediatamente il servizio per i clienti senza disassemblaggio non autorizzato o riparare per evitare potenziali pericoli.

2. Prima di collegare l'alimentatore, assicurarsi che tutte le parti rimovibili come il corpo dell'estrattore, la coclea, il filtro del succo e il coperchio dell'estrattore siano stati montati in posizione.

3. Il materiale alimentare deve essere tagliato in pezzi adeguati in modo da passare attraverso l'ingresso per estrattore /chopper / macinare.**Qualsiasi frutto / verdura deve essere rimosso dal nucleo duro, dal seme, dalla pelle o dal guscio prima della lavorazione.**

4. Necessario utilizzare una quantita di forza adeguata per spingere il materiale alimentare, non in modo eccessivo ma sufficiente per farlo tagliare esattamente.

5. Il filtro del succo, il coperchio dell'estrattore o la coclea possono essere tinti dal succo durante il funzionamento, che è un fenomeno normale e non ha alcun effetto sulla commestibilità e non nuoce alla salute.

6. Se l'apparecchio è dotato di una protezione di limitazione della corrente o se il suo motore è bloccato e si ferma automaticamente e non può invertire automaticamente la marcia, spegnere l'interruttore di alimentazione e metterlo in posizione "OFF", quindi premere il pulsante "R" dell'interruttore di alimentazione per scaricare gli ingredienti alimentari nell'apparecchio e infine premere il pulsante "ON" dell'interruttore di alimentazione per il normale utilizzo dell'apparecchio. Se il motore è ancora bloccato, si consiglia di rimuovere gli ingredienti alimentari presenti nello spintore a spirale prima di continuare a utilizzare l'apparecchio. Questa misura può proteggere il motore.

7. Non smontare le parti smontabili dell'apparecchio subito dopo l'uso, ma dopo che il motore e lo spintore a spirale si sono fermati e l'alimentazione è stata scollegata.

8. Non sterilizzare gli accessori dell'apparecchio con acqua calda a temperatura superiore a 50 °C(122°F) o una lavastoviglie, altrimenti potrebbero riscaldarsi, deformarsi e danneg - giarsi. I materiali di tutte le parti a contatto con gli ingredienti alimentari devono essere conformi alla certificazione di igiene alimentare e devono essere puliti, igienici e affidabili.

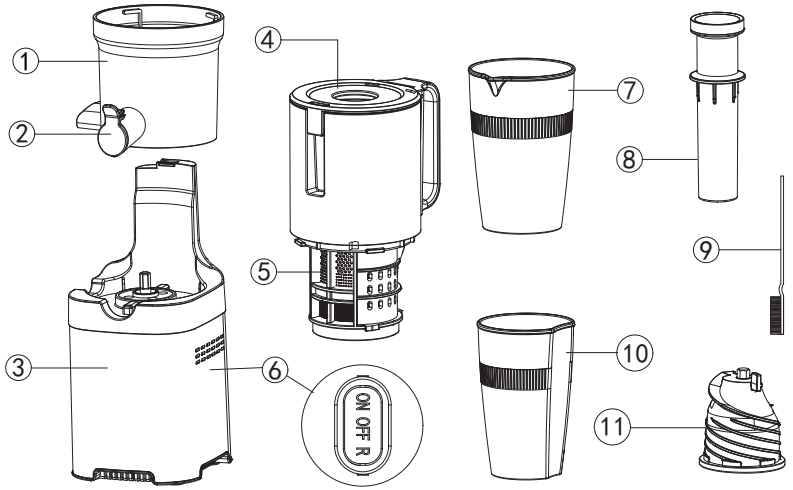
9. Non usare lana d'acciaio, detergenti abrasivi o liquidi corrosivi come benzina o acetone per pulire questo prodotto.

10. Questo prodotto è utilizzato solo per uso individuale o familiare.

11. Spegnere l'apparecchio e scollegare l'alimentazione prima di cambiare gli accessori, montare, smontare, pulire o spostare l'apparecchio.

12. L'operazione pericolosa può provocare lievi lesioni personali o danni alle apparecchiature. Prestare attenzione durante la manipolazione e la pulizia della coclea.

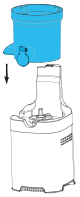
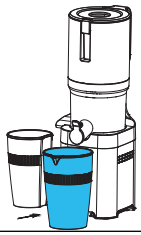
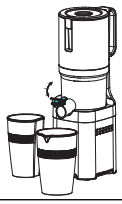
Capitolo II. Parti e Funzioni

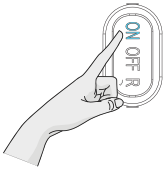
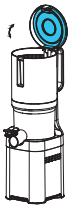
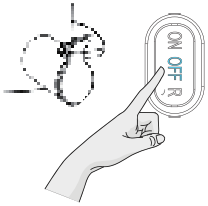


No.	Nome del componente	Descrizione della funzione
①	Ciotola per succhi	Una delle parti principali della spremitura, verdura o frutta, viene aggiunta dal contenitore di alimentazione in alto, mentre il succo e la polpa vengono scaricati dal filtro.
②	Copertura antigoccia	Per evitare fuoriuscite o perdite accidentali durante la spremitura.
③	Base	L'unità principale contenente il motore e altri componenti, che fornisce potenza.
④	Contenitore per l'alimentazione	Conservare frutta e verdura prima della lavorazione.
⑤	Filtro	Separare il succo e la polpa.
⑥	Pulsante	Controlla lo stato di funzionamento dello spremiagrumi. (modalità on/off/inversa)
⑦	Coppa di succo	Raccogliere il succo spremuto dallo spremiagrumi.
⑧	Spingitore di cibo	Spingi gli ingredienti fino al completo contatto con la coclea e massimizza l'efficienza della spremitura.
⑨	Spazzola per la pulizia	Per l'uso nella pulizia.
⑩	Coppa di vinaccia	Raccogliere la polpa separata dall'estrattore.
⑪	Coclea	Utilizzato per estrudere gli ingredienti.

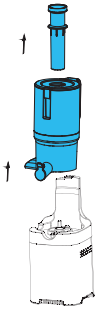
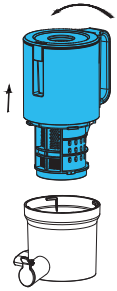
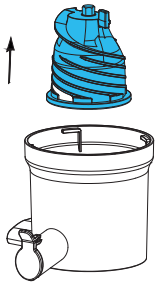
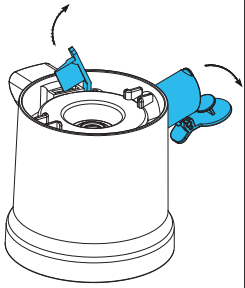
Capitolo III. Metodi di Montaggio e Smontaggio

1. Guida d'Assemblaggio

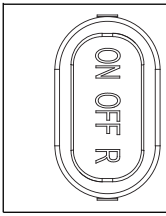
	1	Prima di utilizzare il prodotto, pulire accuratamente la coclea, la coppa del succo e gli altri accessori.
	2	Metti la ciotola del succo sulla base come mostrato nell'immagine.
	3	Installare la coclea nella ciotola del succo secondo la direzione mostrata nel diagramma e verificare che la coclea sia installata correttamente. Altrimenti non è possibile utilizzare lo spremiagrumi.
	4	Installare il contenitore per il succo nella ciotola del succo nella direzione mostrata nell'immagine e ruotare il contenitore per il succo in senso orario per verificare che sia fissato saldamente alla ciotola del succo.
	5	Dopo aver installato lo spremitore, posizionare il bicchiere del succo e quello della vinaccia sotto l'uscita corrispondente dello spremitore.
	6	Come da foto, alzare il coperchio antigoccia.

	7	Collegare il cavo di alimentazione, quindi premere il pulsante "ON". Inizia a funzionare e può estrarre deliziosi succhi di frutta e verdura.
	8	Quando si spreme il succo, è possibile alzare il coperchio e inserire mele o pomodori di piccole e medie dimensioni nel contenitore per evitare il problema di tagliarli.
	9	Durante il processo di spremitura, non inserire alcun nocciolo duro o cibo duro, come pesche, prugne, mango o canna da zucchero. Se la macchina si ferma durante il normale funzionamento, tenere premuto e premere il pulsante "R" per 3 secondi per allentare la coclea e il cibo, quindi premere il pulsante "ON" per continuare la spremitura.
	10	Durante il processo di spremitura, se ci sono blocchi di frutta o chicchi attaccati al corpo di spremitura, utilizzare uno spingi-alimenti per spingerli dentro.
	11	Dopo aver spremuto il succo, coprire il coperchio antigoccia per evitare che il succo goccioli sulla scrivania. Successivamente, premere il pulsante "OFF" e staccare la spina dalla presa di corrente. Completa il lavoro di spremitura e goditi il tuo delizioso succo.

2. Guida per lo Smontaggio

	1	Togli il contenitore del succo dalla base.
	2	Come mostrato nell'immagine, ruotare il contenitore di alimentazione in senso antiorario ed estrarlo, quindi rimuoverlo dalla ciotola del succo.
	3	Estrarre la coclea dal recipiente del succo.
	4	Dopo la spremitura, all'uscita del recipiente del succo ci sarà della sansa. Alzare il coperchio in silicone e il coperchio antigoccia prima di pulire la sansa. Dopo la pulizia, ricordarsi di rimettere a posto la copertura in silicone e la copertura antigoccia, per evitare che il succo fuoriesca.

Capitolo IV. Metodi di Funzionamento

	“ON”	Accensione
	“O”	Spegnimento
	“REV”	Masticazione inversa (per risolvere i problemi di intasamento degli ingredienti)

Capitolo V. Selezione Ingredienti e Consigli sulla Gestione

1. Come scegliere gli ingredienti?

- Si prega di evitare cibi a cui si è allergici.
- Evita di inserire ingredienti congelati.
- Non inserire cubetti di ghiaccio.
- Evita di inserire cibi duri, come noci, chicchi di caffè, zucchero di canna, ecc.
- Si prega di evitare di mettere carne.
- Si prega di evitare di mettere ingredienti cotti come patate e carote bollite.

2. Come pulire gli ingredienti?

- Sciacquare accuratamente frutta o verdura con acqua o lavare prodotti per frutta e verdura.

3. Preparare gli ingredienti per un migliore risultato.

- Rimuovere i noccioli più grandi dalla frutta, come pesche, prugne, mango e albicocche per evitare danni all'estrattore.
- Rimuovere prima la buccia dura e spessa dalla frutta, come agrumi e anguria. Rimuovere prima i semi per evitare di alterarne il gusto, il succo come le arance.
- Tagliare la verdura a fibra lunga in piccoli pezzi (circa 3 cm) prima di inserirla. Come sedano ed erba di grano.
- Tagliare grandi pezzi di cibo in piccoli pezzi prima di inserirli, come carote e mele .

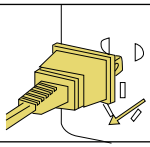
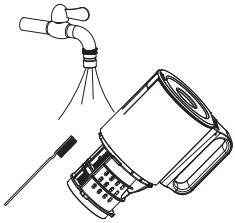
4. Come aumentare la resa del succo?

- I frutti di bosco (ad esempio uva e anguria) si incastrano facilmente nello spremitore, ridurre la velocità di inserimento. Oppure mescolalo correttamente con frutti duri prima di nutrirlo.
- Se è necessario estrarre una grande quantità di succo, ripetere i passaggi di "pulizia-spremitura-pulizia" per evitare che la polpa si accumuli nel filtro e blocchi la rete.
- Tagliare gli ingredienti in pezzi sufficientemente piccoli.
- Non premere con forza il cibo con il pestello.

Nota: Quando si spremono frutta e verdura morbida (come uva, kiwi, pomodoro, ecc.), a causa dell'elevato contenuto di succo, è facile che il succo rimanga nel cestello. Questo fenomeno è normale. In questo momento, la velocità di alimentazione dovrebbe essere rallentata finché il succo non fuoriesce. Se necessario, smontarlo e pulirlo in tempo.

Capitolo VI. Linee Guida Pulizia e Manutenzione

1. Consigli per la pulizia

	Prima di pulirlo, assicuratevi che l'estrattore sia spento e la corrente venga interrotta.
	Smontare e separare gli accessori dall'estrattore (ti preghiamo di fare riferimento alle "Guida per lo Smontaggio" della sezione).
	I residui di frutta sul filtro metallico dell'estrattore possono essere puliti con una spazzola per la pulizia.
	Sciacquare tutti gli accessori e le tazze sotto l'acqua corrente e lavarli con acqua e sapone.
	Non utilizzare spugne metalliche per la pulizia, puoi utilizzare la spazzola per la pulizia in dotazione per pulire.
	Si prega di non mettere tutti gli accessori e le tazze nella lavastoviglie.

Non immergere la base motore in acqua o altri liquidi.

2. Consigli per la manutenzione

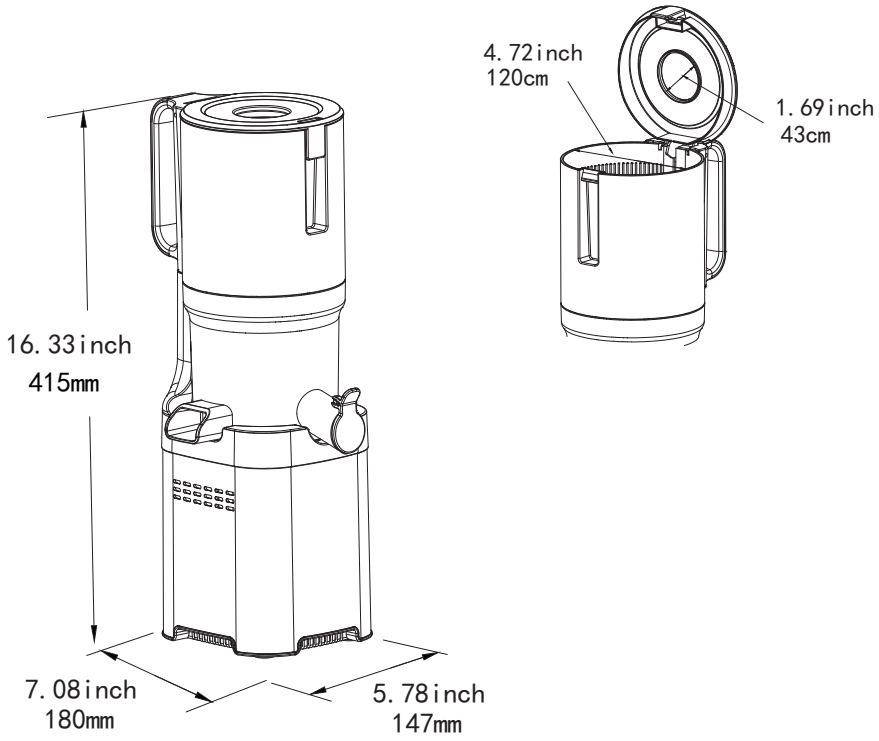
• Dopo la pulizia degli accessori, asciugate completamente poi assemblate e sistemate in un posto fresco e asciutto.
• La macchina ha bisogno di riposo ogni 10 minuti per proteggere il motore.
• Ti preghiamo di maneggiare gli ingredienti correttamente prima di metterli (ti preghiamo di fare riferimento alla sezione "Preparare gli ingredienti per un migliore risultato.")
• Quando sposti l'estrattore, mantienilo sempre dalla base (e non dagli accessori dell'estrattore)

Nota: Se la macchina funziona ininterrottamente per un lungo periodo, si spegnerà automaticamente per proteggere il motore dal surriscaldamento. Tieni presente che ciò non significa che la macchina è rotta, ma significa che ha bisogno di riposare. A questo punto, spegnere la macchina e attendere che si raffreddi per 1 ora prima di riutilizzarla.

Capitolo VII. Risoluzione dei Problemi

Fenomeno di guasto	Analisi della causa	Risoluzione dei Guasti
La macchina non funziona.	L'alimentazione non è collegata o il pulsante di accensione non è premuto.	Collegare l'alimentazione e premere il pulsante di accensione.
	Danni alla macchina.	Preghiamo di contattare il servizio post-vendita alla email: info01@iamzchef.com.
	Il contenitore di alimentazione non è coperto correttamente.	Fissare il coperchio in posizione.
Odore cattivo.	È normale che appaia durante le prime volte di utilizzo e non vi sarà alcun pericolo per la sicurezza.	Sparisce dopo alcuni utilizzi.
	Non si è verificato prima, ma si verifica improvvisamente durante un determinato utilizzo, il che può essere causato da un uso continuo per un lungo periodo.	Dopo 10 minuhti di uso continuo, fermalo per 10 minuti prima del prossimo avvio.
La macchina finisce di funzionare.	Protezione dal surriscaldamento dovuto all'uso continuo per lungo tempo.	Spegnilo e aspetta 1 ora prima di riavviare la macchina.
	Il cibo si intasa nell'estrattore.	Riavvia la macchina dopo averla smontata e pulito gli accessori.

Modello	ZM1902B
Tensione Nominale	220-240V
Tensione Alimentazione	200W
Tensione Frequenza	50/60Hz
Tempo di Funzionamento Continuo	≤10 minutes
Intervallo di Tempo	≥10 minutes
Velocità di Rotazione della Vite	90-110 rpm



VIP SERVIZIO

Aumentato fino a 24 mesi

Estensione per un eccellente servizio post-vendita

Ti preghiamo di inviarci il tuo numero d'ordine Amazon alla nostra email (info01@iamzchef.com) per registrare il super membro AMZCHEF.

Una volta che la email è spedita con successo:

1. Dopo aver inviato l'e-mail, la garanzia viene automaticamente estesa da 12 a 24 mesi.
2. Se qualcosa va storto con il tuo prodotto, ti forniremo un'unità nuova di zecca in sostituzione o ti rimborseremo completamente.
3. Se c'è un problema con le tue parti e accessori, puoi sostituirli gratuitamente.

Spedire: info01@iamzchef.com

Soggetto: Garanzia

ID Ordine Amazon: _____

Ti preghiamo di notare: Ti preghiamo di spedirci il tuo numero d'ordine entro due settimane che hai ricevuto il tuo bene per assicurarti il successo della registrazione.

Chapter I. Precautions for Safe Use

All users of this appliance must read and understand these safety precautions before operating.

SIGN SAMPLES

This sign indicates contents that may cause risk of a fire or an electrical shock.
Specific warnings are written in the sign.

This sign indicates contents of regulating or directing actions.
Specific prohibitions are written around or in the sign.

This sign indicates prohibited acts.
Specific prohibitions are written around or in the sign.

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

1. DO NOT PLUG IN OR UNPLUG WITH WET HANDS.
It may cause an electric shock or an injury.

2.DO NOT USE WITH OTHER THAN RATED VOLTAGE.
It may cause an electric shock, a fire or abnormal performance. If the voltage is different, it may shorten the life of the motor or cause a failure.

3. PLUG THE POWER CORD CORRECTLY AND PUSH IT TIGHT IN A WALL SOCKET.
It may cause electric shock or a fire.

4. IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.
If the power cord is damaged, it may cause electric shock or a fire.

5. NEVER ALTER THE APPLIANCE. ALSO DO NOT DISASSEMBLE OR REPAIR BY YOURSELF. DO NOT INSERT FINGERS, FOREIGN SUBSTANCES OR OBJECTS SUCH AS PINS INTO GAPS OR HOLES IN THE BASE.
It may cause a fire, an electric shock or a failure. For any technical support, contact the authorized local Customer Care Center.

6. DO NOT MOISTEN THE BASE OR SPLASH WATER ON THE BASE.

Be careful not to let any liquids or other substances get into the switch on the appliance. DO NOT OPERATE THE SWITCH WITH WET HANDS. It may cause electric shock or a fire.

7. WHEN THE POWER CORD, WIRE IS BROKEN OR DAMAGED OR THE PLUG-IN. PART BECOMES LOOSE, DO NOT OPERATE IT.

It may cause an electric shock, a fire or an injury.

8. ALWAYS USE AN OUTLET WITH A GROUND CONNECTION.

To be safe, always use an outlet with a ground connection, but never ground on gas lines, plastic water pipes, telephone lines, etc. Failure to do so may result in electric shock, fire or malfunction and explosion.

9. NEVER DISASSEMBLE ACCESSORIES DURING OPERATION OR INSERT FINGERS, FOREIGN OBJECTS SUCH AS FORKS, SPOONS ETC. INTO FEEDING TUBE OR JUICE OUTLET.

It may cause an injury, an accident or a failure.
Never replace the spiral pusher with any other objects or have eyes get close to the feed port, otherwise accidents may happen.

10. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not allowed to clean and perform user maintenance without supervision.

11. DO NOT OPERATE WITHOUT LOCKING THE HOPPER PROPERLY.

It may cause an injury or a failure.

12. IF A GAS LEAK IS DETECTED, DO NOT PLUG IN THE APPLIANCE'S POWER CORD INTO A POWER OUTLET. IMMEDIATELY VENTILATE THE ROOM BY OPENING A WINDOW, AND ALLOW TO FULLY VENTILATE BEFORE PLUGGING IN THE APPLIANCE.

It may cause an injury or a failure.

13. IF THE MACHINE COMES TO A HALT DURING NORMAL OPERATION, PRESS AND HOLD THE [R] BUTTON FOR 3 SECONDS TO SWITCH TO REVERSE OPERATION. PRESS THE [ON] BUTTON TO RESUME EXTRACTION AFTER REVERSING.

If such a stop event continues during the operation, the parts may be damaged and performance may be deteriorated due to overheating in a motor. When the problem continues, immediately stop the appliance and contact the local Customer Care Center.

14.CAUTION

1. Before use, please check if the power cord, the plug, the juice strainer, the spiral pusher and any other part is damaged. If any of the said part is damaged, stop using the appliance and contact our customer service department promptly. Do not dismantle and repair it by yourself, otherwise dangers may happen.

2. It is necessary before connecting the power supply to ensure that the juicing body, the spiral pusher, the juicing body cap and all other dismountable parts are properly installed.

3. Cut food ingredients into small blocks with sizes fitting the feed port of the juicing body. **Do not begin to process any vegetables or fruits with cores, hard seeds or thick skin or shells until the cores, hard seeds or thick skin or shells are removed.**

4. When feeding a food ingredient, do not make the pushing force too large but have it just enough to cut thefood ingredient.

5. Dyeing of the juice strainer, the juicing body cap, the spiral pusher and other accessories after juicing of some vegetables or fruits is normal and will neither affect food eating nor do harm to health.

6. If the appliance has current limiting protection or its motor is locked and stops automatically and cannot reverse automatically, switch off the power switch and put it on the "OFF" position, then press the "R" button of the power switch to discharge the food ingredients in the appliance and finally press the "ON" button of the power switch for normal use of the appliance. If the motor is still locked, it is suggested to remove the food ingredients in the spiral pusher before continue to use the appliance. This measure can protect the motor.

7. Do not dismantle the dismountable parts of the appliance immediately after use but after both the motor and the spiral pusher have stopped and the power supply is disconnected.

8. Do not sterilize any accessories of the appliance with hot water with a temperature higher than 50°C(122°F) or a dishwasher, otherwise they may heated, deformed and damaged.
The materials of all parts in contact with food ingredients should comply with food hygiene certification and be clean, hygeian and reliable.

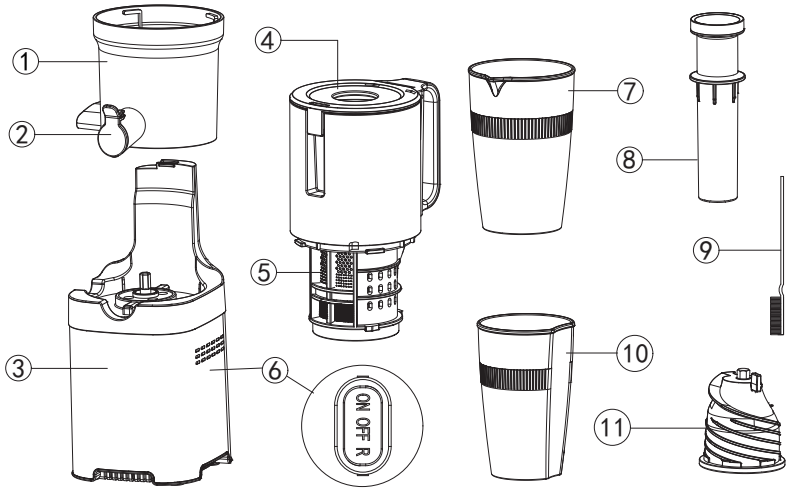
9. Do not clean the appliance with steel wool, abrasive cleaning agents or corrosive liquids (such as gasoline or acetone).

10. The appliance is applicable to use by individuals or families only.

11. Switch off the appliance and disconnect the power supply before changing accessories, assembling, disassembling, cleaning, or moving the appliance.

12. The hazardous operation may result in minor personal injury or equipment damage. Care should be taken during the handling and cleaning of the auger.

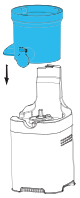
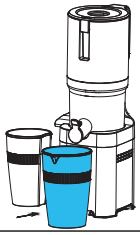
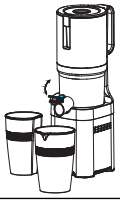
Chapter II. Parts and Functions

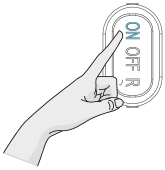
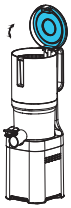
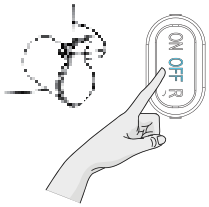


No.	Component Name	Function Description
①	Juicing Bowl	One of the main parts of juicing, vegetables or fruits are added from the feeding container at the top, while juice and pulp are discharged by the filter.
②	Anti-drip Cover	To prevent any accidental spills or leaks while juicing.
③	Base	The main unit containing motor and other components, providing power output.
④	Feeding Container	Holding fruits and vegetables before processed.
⑤	Filter	Separate juice and pulp.
⑥	Button	It controls the operating status of the juicer. (on/off/reverse mode)
⑦	Juice Cup	Collect the juice squeezed by the juicer.
⑧	Food Pusher	Push the ingredients to fully contact with the auger and maximize the efficiency of juicing.
⑨	Cleaning brush	For cleaning usage.
⑩	Pomace cup	Collect the pulp separated by the extractor.
⑪	Auger	Used to extrude ingredients.

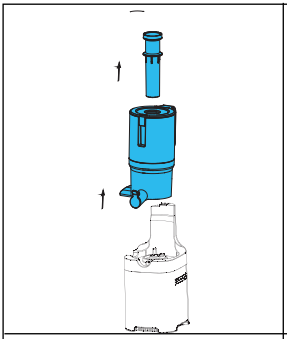
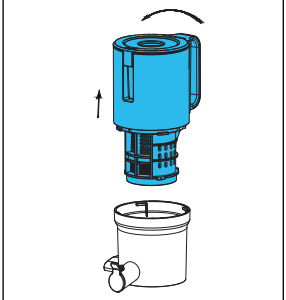
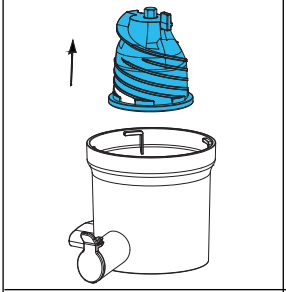
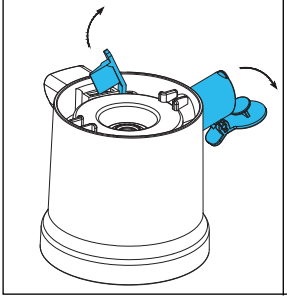
Chapter III. Assembly and Disassembly Methods

1. Assembly Guide

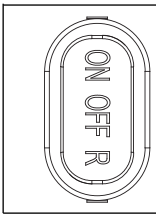
	1	Before using the product, clean the auger, juice cup, and other accessories thoroughly.
	2	Put the juice bowl onto the base as shown in the picture.
	3	Install the auger into the juice bowl according to the direction shown in the diagram, and confirm that the auger is installed properly. Otherwise, the juicer cannot be operated.
	4	Install the feeding container into the juice bowl in the direction shown in the picture, and rotate the feeding container clockwise to confirm it is securely fastened to the juice bowl.
	5	After installing the juicer, place the juice cup and pomace cup under the corresponding outlet of the juicer.
	6	As picture, turn up the anti-drip cover.

	7	Plug the power cord, and then press the "ON" button. It starts to work and can extract delicious vegetable and fruit juice.
	8	When squeezing juice, you can turn up the feeding cover, and put some small and medium-sized apples or tomatoes into the feeding container to avoid the trouble of cutting.
	9	During the juicing process, do not put any hard core or hard food, such as peaches, plums, mangoes, or sugar-cane. If the machine comes to a halt during normal operation, hold and press the "R" button for 3 seconds to loosen the auger and food, and then press the "ON" button to continue the juicing.
	10	During the juicing process, if there are fruit blocks or grains sticking to the juicing body, use a food pusher to push them in.
	11	After squeezing the juice, cover the anti-drip cover to prevent the juice from dripping onto the desktop. Then, press the "OFF" button and unplug from the power socket. Complete the juicing work and enjoy your delicious juice.

2. Disassembly Guide

	1	Pull the juice bowl off from the base.
	2	As shown in the picture, rotate the feeding container counterclockwise and pull it off, then remove it from the juice bowl.
	3	Pull the auger off from the juice bowl.
	4	After juicing , there will be pomace at the outlet of the juice bowl. Turn up the silicone cover and anti-drip cover before cleaning of the pomace. After cleaning, remember to put the silicone cover and anti-drip cover back in place, preventing juice from flowing out.

Chapter IV. Methods of Operation

	“ON”	Power On
	“OFF”	Power off
	“R”	Reverse mastication (For solving ingredient clogging problems)

Chapter V. Ingredient Selection and Handing Tips

1. How to choose ingredients?

- Please avoid foods that you are allergic to.
- Please avoid putting in frozen ingredients.
- Do not put ice cubes in.
- Please avoid putting hard food, such as nuts, coffee beans, sugar cane, etc.
- Please avoid putting meat.
- Please avoid putting cooked ingredients such as boiled potatoes and carrots.

2. How to clean the ingredients?

- Rinse fruit or vegetables thoroughly with water or produce wash for fruits and vegetables.

3. Preparing ingredients for best results.

- Remove large stones from fruits, such as peaches, plums, mangoes and apricots to avoid damage to the juicer.
- Please peal hard and thick skin from fruit first, such as citrus fruits, watermelon.
- Please remove the seeds first to avoid affecting the taste of the juice, such as oranges.
- Please cut the long fiber vegetable into small pieces (about 3cm) before putting it in. Such as celery and wheatgrass.
- Please cut large pieces of food into small pieces before putting them in, such as carrots and apples.

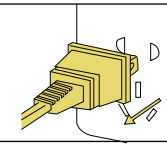
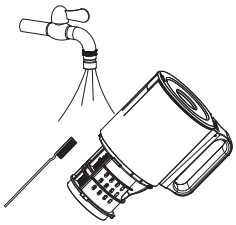
4. How to increase the juice yield?

- Soft fruits (e.g. grapes and watermelon) are easy to stuck in the juicer, please reduce the feeding speed. Or mix it properly with hard fruits before feeding.
- If you need to extract a large amount of juice, please repeat the steps of "cleaning-juicing-cleaning" to avoid pulp accumulating in the filter and blocking the mesh.
- Please cut the ingredients into small enough pieces.
- Do not press the food hard with the food pusher.

Note: When juicing soft fruits and vegetables (such as grapes, kiwi, tomato, etc.), due to the high juice content, it is easy to cause the juice to stay in the drum. This is a normal phenomenon. At this time, the feeding speed should be slowed down until the juice flows out. If necessary, please disassemble and clean it in time.

Chapter VI. Cleaning Guidelines and Maintenance

1. Tips for cleaning

	Before cleaning, please make sure that the juicer is turned off and the power is cut off.
	Disassemble and separate the accessories of the juicer (please refer to the "Disassembly Guide" section).
	Pomace on the metal filter of the juicer can be cleaned with a cleaning brush.
	Please rinse all accessories and cups under running water and wash them with soapy water.
	Do not use a metal brush to clean, you can use the attached cleaning brush to clean.
	Please do not put all accessories and cups into the dishwasher.

Do not immerse the motor base in water or other liquids.

2. Tips for maintenance

• After cleaning the accessories, let dry completely then assemble and place in a cool and dry place.
• The machine needs to rest every 10 minutes to protect the motor.
• Please handle the ingredients correctly before putting them in (please refer to the "Preparing ingredients for best results" section).
• When moving the juicer, always hold it by the base (and not the juicer accessories).

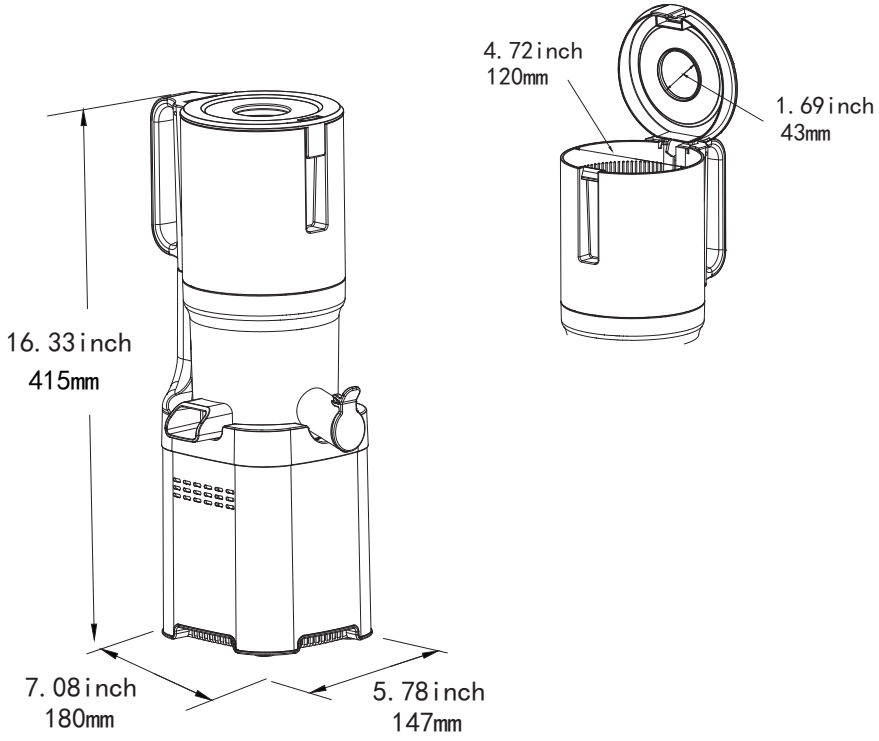
Note: If the machine works continuously for a long time, it will automatically shut down to protect the motor from overheating. Please note that this does not mean that the machine is broken, but it means that it needs to take a rest. At this time, please turn off the machine and wait for the machine to cool down for 1 hour before use it again.

Chapter VII. Troubleshooting

Fault Phenomenon	Analysis of cause	Fault Rresolution
Machine not working.	The power is not plugged in or the power button is not pressed.	Connect the power and press the power button.
	Machine damage.	Please contact the after-sales email: info01@iamzchef.com.
	The feeding container is not covered correctly.	Secure the lid in place.
Bad smell.	It is normal that it appeared in the first few times of use, and there will be no safety hazard.	It disappears after a few uses.
	It has not occurred before, but it suddenly occurs during a certain use, which may be caused by continuous use for a long time.	After 10 minutes of continuous use, rest for 10 minutes before the next start.
Machine stops working.	Overheat protection due to continuous use for a long time.	Shut down and wait 1 hour before restarting the machine.
	Food clogs in the juicer.	Restart the machine after disassembling and cleaning the accessories.

Chapter VIII. Safety Indexes

Model	ZM1902B
Rated Voltage	220-240V
Rated Power	200W
Rated Frequency	50/60Hz
Continuous Operating Time	≤10 minutes
Interval Time	≥10 minutes
Screw Running Speed	90-110 rpm



VIP SERVICE

Plus up to 24 months
Extension for excellent after-sales service

Please send your Amazon order number to our email (**info01@iamzchef.com**) to register AMZCHEF super member.

Once the email is successfully sent:

1. The warranty is automatically upgraded from 12 months to 24 months after you send the email.
2. If anything goes wrong with your product, we will provide you with a brand new unit as a replacement, or provide you with a full refund.
3. If there is a problem with your parts and accessories, you can replace them for free.

Send: info01@iamzchef.com

Subject: Warranty

Amazon Order ID: _____

Please note: Please send us your order number within 2 weeks of receiving the goods to ensure successful registration.

AMZCHEF

English

Please scan the QR code for recipes in English

Deutsch

Bitte scannen Sie den QR-Code für Rezepte auf Deutsch

Français

Veuillez scanner le code QR pour les recettes en français

Español

Escanee el código QR para ver las recetas en español

Italiano

Scansionare il codice QR per le ricette in italiano

AMZCHEF

90 RECIPES FOR THE SLOW JUICER

Enjoy a different juice every day.